

MINGHUI

INTERNATIONAL

明慧

فالون گونگ و اهمیت آن



همچنین در این مجموعه

۴ معامله کردن

در چین، مراقب باشید که دستان چه کسی را می فشارید

۶ سلامت دوباره

میلیون ها نفرهای برای سلامتی یافته اند

۸ یافتن حقایق

چگونه اطلاعات دروغین برای ایجاد انزجار استفاده شد

۱۰ احیای فرهنگی

به وسیله ی فالون گونگ، روش های کهن هستی دوباره می یابند

درک چین امروز

مسئله ای به بزرگی ۱۰۰ میلیون نفر. مسئله ای که وقتی درک شود، می تواند نحوه ی تفکر ما درباره ی چین و همچنین نحوه ی روابط ما با آن را، که به همان اندازه مهم است، به طور اساسی تغییر دهد. و آن، فالون گونگ است. ادامه در صفحه ۲

اگر از یک تحلیلگر مسائل چین سوال کنید که پنج عامل حیاتی در درک چین چه هستند، پاسخ های متنوعی خواهید شنید. رشد اقتصادی. شیوع فساد. شکاف بین ثروتمندان و فقرا. نزاع درونی حزب کمونیست. و ... ولی در بیشتر مواقع، یک مسئله در تحلیل ها نادیده گرفته می شود.

درک چین امروز

چرا فالون گونگ قطعه گمشده معماست

ادامه از صفحه اول

در خارج از چین کم هستند افرادی که اطلاعات زیادی درباره‌ی آن داشته باشند، و آنهایی که دارند، حس مبهمی درونشان می‌گوید که اینها اخباری قدیمی است. اما اگر واقعاً این موضوع را درک کنید، پرده از راز برخی از پیچیده‌ترین تناقض‌های چین امروزی برداشته خواهد شد:

• **چرا چین با وجود جدال‌های بی‌پایان با فساد، هنوز محصولات آلوده‌ی بسیار زیادی تولید می‌کند؟**

• **چرا حزب کمونیست در حالی که مدارس و بیمارستان‌ها منابع ضروری را ندارند، میلیاردها دلار برای سانسور اینترنت، دوربین‌های نظارتی و اردوگاه‌های کار اجباری هزینه می‌کند؟**

• **چرا رهبران چین حتی به قیمت از دست دادن اعتبار خود در نظر عموم، این اندازه در کاستن کنترل‌شان بر دستگاه قضایی و رسانه‌ها بی‌میل هستند؟**

پاسخ این معما در سال ۱۹۹۲ شروع می‌شود، دقیقاً ۲۰ سال پیش، در ساختمان ساده‌ی یک مدرسه در شمال شرق چین. آن روز آقای لی هنگ‌جی که آخرین فرد از سلسله اساتید معنوی با قدمت هزاران ساله است، اولین آموزش عمومی فالون گونگ را ارائه کرد.

نیروی برای خوبی

فالون گونگ با سایر تمرین‌های چی گونگ که آموزش داده می‌شدند فرق داشت. درحالی که شامل تمرین‌های آهسته‌ی انرژی بود، چیز بیشتری را نیز در خود داشت - آموزه‌هایی که شاگردان را، در زندگی روزانه‌شان، به مسیری از رشد اخلاقی و شناخت راهنمایی می‌کرد. در مرکز این آموزه‌ها سه اصل وجود داشت و این خواسته که خود را در فکر و عمل با این سه اصل همسو کرد - راستی، شفقت و بردباری (真善忍).

این تمرین به سرعت دهان به دهان گسترش یافت، چراکه مردم تغییر را در زندگی اطرافیان خود می‌دیدند. مادر بزرگان ناخوش به نمونه‌ی کاملی از سلامتی تبدیل می‌شدند. زوج‌های در شرف طلاق به زندگی مشترک خود برمی‌گشتند. برآوردها حکایت از این داشت که در عرض هفت سال، حدود ۱۰۰ میلیون نفر فالون گونگ را آغاز کرده بودند.

تأثیرات آن از حوزه خانواده پا فراتر گذاشت. پلیس‌هایی که فالون گونگ را یاد می‌گرفتند دریافت رشوه را متوقف می‌کردند و کارگران سرعت از کارخانه‌ها را کنار می‌گذاشتند. گرچه هنوز کشور زیر سیطره‌ی حزب کمونیست بود، اما این بخش مهم از اجتماع واقعاً در حال ثبات بخشیدن به جامعه‌ی چین بودند.

تصمیم شوم

این روند در ژوئیه ۱۹۹۹ به طور قابل توجهی برعکس شد، آن زمان که رئیس وقت حزب کمونیست، جیانگ زمین، جدالی را برای ریشه‌کن کردن فالون گونگ از صحنه‌ی چین آغاز کرد.



فقط کافه لاته و آی فون نیست: برای شناخت واقعی چین امروز، باید به آن سوی استارباکس‌ها و فروشگاه‌های اپل نگاه کرد تا جدال خشونت‌باری را دید که درست و غلط را زیر و رو کرده است.

و بدین ترتیب، برگه‌ها و بروشورهای خانگی ساخته شدند، دی‌وی‌دی‌ها آماده شدند، پوسترها آویزان شدند، و ابزارهای عبور از فیلترینگ اینترنت توسعه داده شدند. (نگاه کنید به «قهرمانان نامتعارف»، صفحه ۱۵).

امروز، با گذشت بیش از یک دهه ظلم و ستم، چیزی در حدود ۲۰ تا ۴۰ میلیون تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ، فعالانه اطلاعات را در چین منتشر یا برای خارج از چین ارسال می‌کنند. در مقابل، همان‌طور که حزب تلاش‌های خود را برای دستگیری آنان دوچندان کرده است، سرمایه‌گذاری در دوربین‌های نظارتی و تجهیزات ردیابی در چین به شکل سرسام‌آوری در حال افزایش است.

در همین حال، معیارهای فاسد ترفیع مقام، منجر به بی‌قانونی و فساد در سراسر جامعه شده است؛ از صنعت مواد غذایی گرفته تا صنایع پزشکی.

در زمانی که شهروندان چینی هر روز برای پاسخگویی به مسائلشان و آزادی بیشتر اعتراض می‌کنند، رهبران حزب جرئت کاستن از کنترل و مهار را ندارند. آنها از این می‌هراسند که این کار جنایت‌هایشان علیه فالون گونگ را آشکار کرده و بهترین سلاح‌هایشان یعنی زندان، تبلیغات و سانسور، بی‌اثر شود.

برای آنانی که خارج از چین هستند، این جنبش‌ها مسئله‌ای را پیش می‌کشد. آیا برای حفظ منافع کوتاه‌مدت و ثباتی سطحی و ظاهری، با صاحبان قدرت حزب کمونیست همراه شویم؟

یا در برابر تاکتیک‌های یارگیری حزب مقاومت کرده و نهایت سعی خود را کنیم تا نیرویی که نویدبخش امید، ثبات و کامیابی بلندمدت چین است، حفظ کنیم؟

در این لحظه‌ی بحرانی تاریخ، آینده‌ی چین شاید غیرقابل پیش‌بینی به نظر برسد. ولی یک مسئله حتمی است: ایستادن برای راستی، شفقت و بردباری نمی‌تواند اشتباه باشد.

بردباری ممنوع شدند، حفظ این ارزش‌ها در میان جو خشونت‌باری از دروغ، شکنجه و تبعیض، دشوار و خطرناک شد، خواه برای تمرین‌کنندگان فالون گونگ و خواه افراد دیگر.

افسرانی که فعالانه در شکنجه و کشتار طرفداران فالون گونگ شرکت می‌کردند ترفیع می‌گرفتند. اعضای خانواده واداره به ضدیت با یکدیگر می‌شدند. افراد جامعه برای تحویل دادن همسایگان خود جایزه نقدی دریافت می‌کردند.

درعین حال، آنهایی که از همکاری سر باز زده یا علیه این جدال می‌ایستادند اخراج، ربوده، زندانی و بعضی نیز کشته می‌شدند. حتی وکلا و مأموران وظیفه‌شناس حکومت نیز در امان نبودند.

صدها هزار نفر از مردم سختکوش و درستکار از اصناف مختلف و سنین متفاوت، برای «بازآموزی» به اردوگاه‌های کار اجباری فرستاده شدند. به طوری که در مقیاس عظیمی پدیده‌ی فرار مغزهای داخلی روی داده و این مسئله منجر به بحران اخلاقی شدیدی در این کشور شده است.

ماندگاری

با وجود همه‌ی تلاش‌های جیانگ، فالون گونگ محو نشد. دیدگاه‌هایی که ارائه می‌داد و سودهایی که می‌رساند آنقدر جالب توجه بودند که حتی با وجود وحشیگری‌های بی‌رحمانه‌ی یک دستگاه مستبد توانمند، امکان ازین بردن آن وجود نداشت.

تمرین‌کنندگان فالون گونگ بر باورهای خود استوار ماندند، و عده‌ی زیادی بعد از آزاد شدن از حبس، تمرین را از سر گرفتند.

افزون بر این، تمرین‌کنندگان در پاسخ به این اقدامات، جنبشی عظیم، ابتکاری و عاری از خشونت را آغاز کردند تا به سایر مردم چین کمک کنند که ماهیت دروغ‌ها و خشونت‌های حزب را، چه در رابطه با فالون گونگ و چه فراتر از آن، دریابند.

تلاشی را تصور کنید که در صدد ریشه‌کن کردن تمرینی است که

۱ نفر از هر ۱۲ شهروند آن را انجام می‌دهد.

اینکه چیزی خارج از کنترل حزب توانسته بود ولو در جهت خیر و صلاح جامعه، الهام‌بخش ده‌ها میلیون تن از مردم باشد، حسادت و ترس جیانگ را برانگیخت. کارشناسان، آن زمان اظهار داشته‌اند که این جدال، تصمیم شخصی جیانگ بوده، و حتی تمام فکر او را به خود مشغول کرده بود.

در حمله به فالون گونگ، جیانگ علیه بخشی اساسی از جریان غالب اجتماع حمله کرد. تلاش برای ریشه‌کن کردن تمرینی که از هر ۱۲ شهروند ۱ نفر آن را انجام می‌دهد... تصور کنید که این چه به دنبال داشته است.

جیانگ به عوامل متعددی نیاز داشت. از جمله، جدال‌های تبلیغاتی عظیم برای بد جلوه‌دادن فالون گونگ. اردوگاه‌های کار اجباری جدید و بازداشتگاه‌های موقت برای جادادن خیل عظیم بازداشت‌شدگان. نیروی پلیسی با عملکرد ورای قانون برای اجرای نقشه‌ها. و ابزار سانسور اینترنت برای ممانعت از آگاهی مردم از حقیقت آنچه در حال وقوع است.

سرکوب نیکی، تشویق پلیدی

این جدال، گذشته از هزینه‌های انسانی و مالی‌اش، پرده‌ی اخلاقیات اجتماع چین را از هم درید. وقتی کلمات راستی، شفقت و

آیا می‌دانستید؟

• تا سال ۱۹۹۹، ۱۰۰ میلیون نفر در چین فالون گونگ را تمرین می‌کردند، و آرام‌آرام به جامعه ثبات می‌دادند

• آزار و شکنجه‌ای که در آن سال علیه آنان آغاز شد این روند را برعکس کرد، به فساد، شکنجه و انبوهی از مشکلات مهارنشده دامن زد که تا زمان پایان یافتن این جدال، حل‌نشده باقی خواهند ماند

• موضوع فالون گونگ دریچه‌ی مهمی را می‌گشاید که از درون آن می‌توان وقایع چین، از جمله کشمکش‌های اخیر در ره‌های بالای حزب کمونیست را مشاهده کرد



پیامی غیرمنتظره: در ژوئیه ۲۰۱۱ وقتی ساکنان گیاموسی در شمال شرق چین بیدار شدند این پرچم را دیدند که به آنها یادآوری می‌کرد: «راستی، شفقت، بردباری خوب است. فالون دافا خوب است».

چین امروز

داستان پشت سرفصل خبرها خون خشکیده بر دستان بوشیلی



فالون گونگ خواستار چیست؟

از همان زمانی که حزب کمونیست چین آزار و شکنجه را شروع کرد، تمرین‌کنندگان فالون گونگ خواهان این بوده‌اند که سه اقدام زیر برای همان‌طور که شرایط تغییر کرده است، ممکن است مقامات چین برای فرار از مسئولیت‌ها سعی کنند به سازش متوسل شوند؛ اما، برای اجرای عدالت در حق قربانیان و تضمین اینکه چنین وحشت‌هایی تکرار نخواهد شد، نیاز است که دنیا در برابر تلاش‌های آنها مقاومت کرده و بر اعمال این خواسته‌ها ایستادگی کند:

تمام تمرین‌کنندگانی که به خاطر عقایدشان زندانی هستند آزاد شوند
در این لحظه، صدها هزار تمرین‌کننده فالون گونگ هنوز به ناحق در مراکز بازداشت، اردوگاه‌های کار اجباری، و زندان‌ها نگاه داشته می‌شوند، به طوری که بزرگ‌ترین گروه زندانیان بی‌گناه در چین را تشکیل می‌دهند. اولین قدم برای پایان دادن به این جدال، آزاد کردن تک تک آنهاست.

زیان‌های رسیده به تمام قربانیان آزار و شکنجه جبران شود
باید برای جبران زیان‌های رسیده به تمام قربانیان آزار و شکنجه ترتیبی داده شود، شامل آنهایی که متحمل شکنجه، آزار جنسی، مصادره‌ی اموال یا اخراج از محل تحصیل شده‌اند.

عدالت در مورد شرکای اصلی جرم اجرا شود
چهار مردی که تصویرشان در پایین آمده است از زمان شروع این آزار و شکنجه طلایه‌داران بوده‌اند. هر یک از آنها، به همراه هر همدست نزدیکی که فعالانه در شکنجه و کشتار شرکت کرده است، باید محاکمه شده و برای جرم‌هایی که مرتکب شده‌اند مجازات شوند. از این چهار نفر در خارج از چین شکایت‌هایی توسط قربانیان طرح شده است و در سال ۲۰۰۹، دو نفر از آنان برای شکنجه و نسل‌کشی توسط یک قاضی اسپانیایی متهم شناخته شدند.

اخیراً در چونگ‌چینگ، طی یک مبارزه‌ی «درهم‌کوبنده» که بو و وانگ آن را هدایت کردند، دست‌کم ۳۰۰ تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ بازداشت و به مراکز ویژه‌ی شستشوی مغزی فرستاده شدند.

تمام این جزئیات برای درک رسوایی اخیر و نزاع درونی حزب، حیاتی است. با وجود این، تقریباً به طور کامل از پوشش خبری رسانه‌ها جا افتاده است؛ گویی که موضوع فالون گونگ در نقطه‌ی کور رسانه‌ها واقع شده است. به این نکات توجه کنید:

• **اول** اینکه با توجه به خونی که بر دستان بوشیکیده است، موضوع ارتباط او با یک قتل دیگر چندان غیرمحمتمل به نظر نمی‌رسد.



بوشیلی، فرماندار سابق لیائونینگ

• **دوم** اینکه بر طبق یک سند افشا شده‌ی ایالات متحده که مربوط به سال ۲۰۰۷ است، بو از مقام وزارت دارایی به فرماندار چونگ‌چینگ منتقل یافت، و این تنزل مقام تا حدی به خاطر رسوایی‌های بود که شکایات تنظیم شده علیه شکنجه‌های او برای رژیم به بار می‌آوردند.

• **سوم** اینکه برخی گزارش‌ها حاکی از این است که در میان رسوایی‌های افشا شده علیه بو که وانگ به مقامات کنسولگری آمریکا تحویل داد، جزئیاتی دال بر گناهکاری او در جدال با فالون گونگ وجود داشته است.

• **و در آخر** اینکه ماه مارس سال جاری، فیلترینگ اینترنت ناگهان جستجوهای نظیر «وانگ لیجون و برداشتن اعضا از بدن» را آزاد کرد. گویا جناح حاکم هوجین تائو و ون جیابائو که گفته می‌شود در موضوع فالون گونگ منعطف‌تر هستند، خواهان بی‌اعتبارکردن رقابلی مانند بو بوده و با نحوه‌ی برخورد آنها با فالون گونگ موافق نیستند.



کنند. او یکی از پنج مقام چینی بود که در نوامبر ۲۰۰۹، توسط دادگاهی در اسپانیا به علت این تعدی‌ها متهم شناخته شد.

هم‌زمان، وانگ در صنعت پیوند اعضای بدن وارد شد و در اعمال مخوفی مشارکت کرد: برداشتن اعضا از بدن تمرین‌کنندگان زنده‌ی فالون گونگ که به طور غیرقانونی زندانی شدند و فروش آنها با قیمت‌های بالا به بیماران ثروتمند. (نگاه کنید به صفحه ۹)

کمونیست، وانگ در مقام رئیس پلیس و کادراشد حزب در جین جو. در آنجا، آنها برای نشان دادن وفاداری‌شان به جیانگ زمین، جدال با فالون گونگ را فعالانه گسترش دادند.

زیر نظر بو، لیائونینگ به یکی از مرگبارترین استان‌ها برای فالون گونگ و نیز به مکان اردوگاه کار اجباری بدنام ماسانجیا تبدیل شد؛ جایی که قربانیان به آن «دخمه‌ی شیطان» می‌گویند.

مشارکت‌های بو باعث شده است که قربانیان سابق شکنجه، در کشورهای متعددی در اطراف جهان از او شکایت

در ششم فوریه ۲۰۱۲، وانگ لیجون، رئیس پلیس سابق کلانشهر چونگ‌چینگ، برای گرفتن پناهندگی سیاسی قدم به داخل یکی از کنسولگری‌های آمریکا در جنوب غربی چین گذاشت و بدین ترتیب یکی از بزرگ‌ترین رسوایی‌های سیاسی چین در ده‌ها سال اخیر را رقم زد.

حدود ۲۴ ساعت بعد، وانگ ساختمان را ترک کرد، به دست پلیس پکن افتاد و بلافاصله به مکانی نامعلوم انتقال داده شد.

در حاشیه‌ی این رویداد، بو شیلی، رئیس حزب کمونیست در چونگ‌چینگ، از سمت خود کناره‌گذاشته شده و مهم‌تر اینکه، از دفتر سیاسی اصلی حزب عزل شد. امیدهای وی برای کسب یکی از کرسی‌های کمیته‌ی دائمی که بالاترین و قدرتمندترین نهاد حاکم در چین است، بی‌درنگ نقش بر آب شد.

در جریان برملاشدن مسائلی در طی این رسوایی، اتهام‌هایی متوجه او و همسرش شد مبنی بر اینکه سال گذشته، آنها در قتل تاجر انگلیسی دست داشته‌اند. این مثل لکه‌ی سیاهی در کارنامه‌ی او به نظر می‌رسید.

اما با بررسی ماجرای فالون گونگ، مشخص می‌شود که این فقط یکی از لکه‌های کارنامه‌ی سیاه اوست.

پیشینه‌ی وانگ و بو به بسیار پیش‌تر از تصاحب این سمت‌ها در چونگ‌چینگ برمی‌گردد. در اوایل دهه‌ی ۲۰۰۰، هر دوی آنان در استان لیائونینگ بودند، بو در مقام فرماندار و معاون حزب

خانم گائو رونگ‌رونگ، ۳۷ ساله، زیر شکنجه ناقص و کشته شد

ژوئییه ۲۰۰۳، در زمانی که بو شیلی فرماندار لیائونینگ بود، خانم گائو، یک حسابدار، به دلیل تمرین کردن فالون گونگ به اردوگاه کار اجباری بدنام ماسانجیا فرستاده شد. در اردوگاه، نگهداران با باتوم‌های برقی او را شکنجه کردند، صورت شاداب او را سوزاندند و از شکل انداختند. پس از سال‌ها شکنجه، او در تاریخ ۶ مارس ۲۰۰۵ در ۳۷ سالگی زیر شکنجه کشته شد.



با متهمان آشنا شوید



لوگان

دست راست جیانگ که از سال ۲۰۰۳ تا ۲۰۰۷ سمت ژو را داشت. او در سال‌های اولیه، مشتاقانه این جدال را اجرا کرد.



لیو جینگ

رئیس اداره‌ی بدنام ۶۱۰ از سال ۲۰۰۱ تا ۲۰۰۹. این اداره یک نیروی مخفی پلیس زیر نظر حزب کمونیست است که در هر شهر شعباتی دارد تا به طور محلی بر آزار و شکنجه نظارت کند.



ژو یونگ‌کانگ

رئیس امنیت حزب کمونیست و از اعضای کمیته‌ی دائم دفتر سیاسی اصلی. او شخصاً به اطراف چین سفر کرد تا مقامات محلی را مجبور به تشدید سرکوب فالون گونگ کند.



جیانگ زمین

رئیس سابق حزب کمونیست و شخصیت کلیدی پشت این آزار و اذیت. او آزار و اذیت را آغاز کرده و مقامات تمامی سطوح را وادار کرد که در ریشه‌کن کردن فالون گونگ شرکت کنند.

تجارت با مسئولیت خودتان

مؤسسات خارجی در چین به طور معمول تحت فشار قرار می‌گیرند تا در سرکوب فالون گونگ به رژیم کمک کنند. مخالفت ممکن است پرخطر به نظر برسد، اما تن دادن به آن عواقب خود را دارد.

ياهو! و فیلترینگ

در چین، از موتورهای جستجوی نظیر ياهو! خواسته می‌شود که برای «فالون گونگ» فقط نتایج مورد تأیید حزب کمونیست را نشان دهند.

خواسته یا ناخواسته، فیلترینگ آنها به فضایی از ناآگاهی و نفرت که در آن افراد بی‌گناه، صرفاً به خاطر پیروی از مسیر معنوی منتخیشان خودسرانه روده می‌شوند، تحت آزار و شکنجه قرار می‌گیرند و بعضاً کشته می‌شوند، کمک کرده است.

خواست گوگل برای خاتمه دادن به این نوع مشارکت، یکی از دلایل کناره‌گیری موتور جستجوی این شرکت از چین در سال ۲۰۱۰ بود.

مری کی و تبعیض

وقتی افشا شد که یکی از بزرگ‌ترین توزیع‌کنندگان لوازم آرایشی، مری کی، از تمامی نمایندگان فروشش در چین خواسته است که فرمی را امضا کنند مبنی بر اینکه قبل از استخدامشان فالون گونگ را تمرین نمی‌کرده‌اند، این شرکت در مخمصه‌ی بدی افتاد.

این موضوع با حملات شدیدی از سوی اعضای کنگره مواجه شد. مری کی به شکل خجالت‌آوری مجبور به عقب‌نشینی از این اقدام و انجام تلاش‌های طولانی برای اصلاح تصویر خدشه‌دار شده‌ی شرکت شد.

سیسکو و سرقت اطلاعات

در ماه می ۲۰۱۱، سیسکو سیستمز با یک دادخواهی سخنی روبرو شد؛ اتهام وارده تنظیم، طراحی و ساخت فناوری برای مقامات چین به منظور شناسایی و ردیابی تمرین‌کنندگان فالون گونگ بود.

در میان شواهد برشمرده در دادخواست، فرم پاورپوینتی از سیسکو بود که راهکارهایی برای کمک به مسئولین به منظور دستگیری تمرین‌کنندگان فالون گونگ ارائه می‌کرد.

در این دادخواست از چندین تن از مدیران سیسکو از جمله مدیر ارشد، جان چمبرز، به عنوان مدعی علیه نام برده شده است. در صورتی که مدعیان این پرونده پیروز شوند، سیسکو مسئول میلیون‌ها دلار خسارت در نظر گرفته خواهد شد و جایگاهش در نظر مردم طوری تغییر خواهد کرد که قابل بازگشت نیست.

مطروندن و حتی ممکن است پیامدهای مرگباری داشته باشند.

اگر در مقابل چنان فشارهایی سرپیچی کنید، بله، در کوتاه‌مدت شاید یک یا دو معامله را از دست بدهید. اما اگر به آنها تن دهید، در بلندمدت به میزان بسیار بیشتری متضرر می‌شوید.

برای اینکه در این دنیا صدمه نینید، باید بدانید که اصولتان در زندگی چه هستند، هم اخلاقی و هم مالی. برای عمل نکردن به درخواستی که در آینده برایتان پشیمانی به همراه بیاورد چه خطی مشی‌ای دارید؟

در چین، باید کسب و کارتان را بشناسید و باید بازاریان را بشناسید، ولی شاید از همه مهم‌ترین باشد که باید موضع خود در مقابل فالون گونگ را بشناسید.

چیزهایی که باید درباره داد و ستد در چین بدانید (اما هیچ وقت گفته نشده‌اند)



دیگر کارها مثل همیشه پیش نمی‌رود: غالباً یک جنبه‌ی تیره‌تر در داد و ستد در چین وجود دارد. بهتر است برای آن آماده باشید چون پای اصولتان در میان است.

همان‌طور که قدرت ح.ک.چ افول می‌کند، جمعیت ۱.۳ میلیارد نفری این ملت یا حتی نسل‌های آینده، به این زودی‌ها این موضوع را از یاد نخواهند برد.

اصولتان را بشناسید

یکی از پیچیده‌ترین جنبه‌های تجارت بین‌الملل، کنار آمدن با روال‌های حکومتی و نظارتی کشوری است که در آن فعالیت می‌کنید. در چین، این معنی را دارد که دریابید که چگونه باید همکاری موثری با حزب کمونیست داشته باشید (زیرا تمام مناصب اصلی حکومت در دست اعضای حزب است).

این همکاری به چه شکل خواهد بود؟ چه مطالباتی برای تجارت شما در نظر گرفته خواهد شد؟ برای برآورده کردن این مطالبات حاضرید تا کجا پیش بروید و چه هزینه‌ای را بپردازید؟

یک بار دیگر، فالون گونگ به عنوان یک عامل مرکزی مطرح می‌شود. این عاملی کلیدی است که مقامات چین غالباً برای محک زدن شرکت‌های خارجی استفاده می‌کنند: آیا آنها مایلند الزامات اخلاقی و قانونی را کنار بگذارند تا به رژیم خوش‌خدمتی کرده و منفعت به دست آورند؟ پس، مراقب باشید. مثال‌هایی از شرکت‌های خارجی که در چین تحت فشار قرار گرفتند تا در این سرکوب به رژیم کمک کنند فراوان هستند (نگاه کنید به حاشیه صفحه، «تجارت با مسئولیت خودتان»).

نکته‌ی کلیدی این است: وقتی در چین به داد و ستد مشغول هستید، مخصوصاً در سطح گسترده، آگاه باشید که در حال فعالیت درون یک نظام شبه‌مافیایی هستید. در این دنیای فاسد و خشونت‌بار، قوانینی وجود دارد که باید از افرادی پیروی کنید و اعمالی وجود دارد که از شما خواسته می‌شود انجام دهید و برخی از آنها خلاف قانون هستند، از نظر اخلاقی

سنن فرهنگی و معنوی ۵۰۰۰ ساله‌ی چین است.

بنابراین، در حالی که ترس از مجازات ح.ک.چ و فریب‌های تبلیغاتی آن شاید در آغاز بسیاری را بر آن داشته بود که نسبت به مبارزه‌ی ضد فالون گونگ حزب حمایت نشان دهند، اما تلاش‌های مردمی و خودجوش تمرین‌کنندگان برای تعلیم مردم چین، آنها را با خود همراه کرده است.

به دنبال آن، میلیون‌ها میلیون نفر در حال باز یافتن پیوندی با فرهنگ سنتی چین و جایگاه فالون گونگ در میان آن هستند. شهروندان عادی به‌طور روزافزونی در حال اعلام علنی موضع خود در رابطه با فالون گونگ هستند.

وکلاهی که چند سال پیش جرئت نمی‌کردند پرونده‌های فالون گونگ را بپذیرند، در حالی که از دستورات حزب سر بازمی‌زنند، فعالانه در دادگاه‌های علنی علیه آزار و شکنجه بحث می‌کنند. روستاییانی که سال‌ها پیش از ترس مجازات جمعی، تمرین‌کنندگان فالون گونگ را طرد کرده بودند، اکنون در حال امضای دادخواست‌هایی هستند تا خواستار آزادی همسایگان فالون گونگی‌شان شوند که به ناحق زندانی شده‌اند.

در همین حال، با وجود سال‌ها سرکوب، خود تمرین‌کنندگان فالون گونگ - که بسیاری از آنان افرادی فرهیخته و با تحصیلات بالا هستند - به صورت پایگاهی از ده‌ها میلیون مشتری بالقوه باقی می‌مانند.

هر کسی که بخواهد سهم بادوامی در بازار پرجمعیت‌ترین کشور جهان داشته و آن را حفظ کند، نمی‌تواند آنچه را که در قلب مردم آن کشور جای دارد نادیده بگیرد. اینکه یک شرکت یا هر نهادی کجا می‌ایستد - در کنار حزب حاکم کمونیست یا در کنار مردم و قلب معنوی چین - از اهمیت حیاتی برخوردار است.

در سطوح شهری، استانی و ملی، دستی در سرکوب فالون گونگ داشته‌اند. و عده‌ای تا درجه‌ای که نگران‌کننده است.

این مقامات علیه شهروندان محلی ایجاد انزجار کرده‌اند، مردم بی‌گناه را به اردوگاه‌های کار اجباری فرستاده‌اند و در مواردی، برای شکنجه کردن پاداش مالی تعیین کرده‌اند. در یک کلام، آنها شریک جرم جنایت‌هایی علیه بشریت‌اند. افرادی که تصاویرشان در صفحه ۵ آمده است (نگاه کنید به «دست دادن») فقط چند نمونه هستند.

در معاملات تجاری‌تان در چین، ناگزیر با اعضای رده بالای حزب کمونیست روبرو خواهید شد. قبل از اینکه دستتان را برای فشردن دست‌های آنان پیش ببرید، در نظر داشته باشید که آن دست‌ها کجا بوده‌اند و چه اندازه رنج به وجود آورده‌اند.

بازار خود را بشناسید

یکی از چیزهایی که عملاً تمام افرادی که مشغول داد و ستد در چین هستند بر آن اتفاق نظر دارند این است که پتانسیل بازار ۱.۳ میلیارد نفری مصرف‌کنندگان این کشور غیرقابل چشم‌پوشی است.

اما مردم چین واقعاً چه کسانی هستند؟ برای چه ارزش قائل‌اند، و چگونه باید اعتماد بلندمدت آنها را به دست آورد؟

با کنترل شدید رسانه‌ها و روی کار بودن مقامات حزب در هر سطح از جامعه، خطی که حزب بر فالون گونگ کشیده است نابودکننده به نظر می‌رسد و به نظر می‌آید که فالون گونگ به حاشیه رانده شده باشد. اما در زیر این ظاهر، واقعیت دیگری در جریان است.

بر خلاف حزب کمونیست که از غرب وارد شد و به مردم چین تحمیل شد، فالون گونگ از قلب سرزمین چین برمی‌خیزد و اساساً چینی است؛ یک تمرین کهن رشد فردی که ریشه‌هایش برخاسته از

در تجارت، شناخت و آگاهی می‌تواند به اندازه‌ی سرمایه و بعضاً حتی بیشتر از آن در موفقیت نقش داشته باشد. کسب و کارتان را بشناسید. رقابت‌تان را بشناسید. بازاریان را بشناسید. و مهم‌تر از همه اینکه، ریسک‌هایتان را بشناسید.

وقتی به داد و ستد در چین می‌رسد، یک عرصه‌ی کلیدی برای شناخت وجود دارد که اکثر افراد از آن غافل می‌مانند، اما می‌تواند تأثیری ماندگار بر فعالیت‌های چین داشته باشد: فالون گونگ.

درست است، فالون گونگ. تمرین معنوی‌ای که از سال ۱۹۹۹ در سطحی ملی هدف عملیات آزار و شکنجه قرار گرفته است. خواه به خاطر توانمندی این تمرین در الهام‌بخشی، خواه به خاطر رفتارها و اعمال ۱۰۰ میلیون فرد معتقد به آن و خواه به خاطر تلاش فراگیر حزب کمونیست برای تعدی به آنها، امروزه فالون گونگ یکی از تأثیرگذارترین عوامل در اجتماع، سیاست و به دنبال آن در تجارت چین است.

در صورت نادیده گرفتن این عامل، اگر مراقب نباشید خیلی زود ممکن است دریابید که شما و صنعت‌تان با مشکل روبرو شده‌اید.

در اینجا چند نکته‌ی کلیدی ارائه شده است که به هنگام ارزیابی چشم‌انداز تجاری چین باید به خاطر داشت.

طرف معامله‌تان را بشناسید

اکثر صنایع بزرگ چین یا توسط مقامات رده بالای حزب کمونیست چین (ح.ک.چ) اداره می‌شوند و یا به شدت زیر نفوذ آنها قرار دارند. این بر کسی پوشیده نیست، و یک طرح تجاری موفق عموماً استراتژی روشنی برای به دست آوردن نفوذ چنان افسرانی ارائه می‌دهد. اما آن افراد چه کسانی هستند؟

زمانی که مقام ارشد حزب، جیانگ زمین، در سال ۱۹۹۹ دستور سرکوب فالون گونگ را صادر کرد، فقط آغازی بر آزار و شکنجه‌ی کسانی که آن را تمرین می‌کردند نبود. بلکه در رده‌های داخلی خود حزب نیز عملیات پاکسازی به راه افتاد.

آنهایی که دنباله‌روی دستورات شدند و این مبارزه‌ی خونین را فعالانه به پیش بردند، ترفیع گرفتند. آنهایی که از این کار امتناع کردند یا برای مردمی که می‌دانستند مرتکب هیچ اشتباهی نشده بودند ایستادند، مجازات شدند یا تنزل مقام یافتند.

امروز پس از گذشت بیش از یک دهه از این ساختار تشویقی منحرف، اکثر مقامات

آیا می‌دانستید؟

- بسیاری از مقامات چین که در تجارت بین‌الملل دست دارند در شکنجه و کشتار نیز دست داشته‌اند
- میلیون‌ها نفر از مصرف‌کنندگان بالقوه‌ی چینی مخالف آزار و شکنجه فالون گونگ هستند
- آزارها در چین به محصولاتی که می‌خریم راه یافته‌اند

چهره‌ی اردوگاه‌های کار اجباری چین



آقای هوانگ کویی، دانش‌آموخته‌ی دانشگاه صاحب‌نام تسینگ‌هوا، دو سال را در حبس گذراند و سه سال را در اردوگاه کار اجباری، با ساخت چراغ‌های درخت کریسمس و گل‌های تزئینی برای صادرات سپری کرد. روزهای شانزده ساعته، ضرب و شتم، شکنجه و محرومیت از خواب، از جمله ویژگی‌های دوران اقامت آقای کویی در اردوگاه کار اجباری بود.



آقای چن گانگ، موسیقیدان، به مدت یک سال و نیم در اردوگاه کار اجباری بدنام توان‌هی واقع در پکن نگه داشته شد و زیر شکنجه، بدن او تقریباً فلج شد. پس از یک مبارزه‌ی بین‌المللی، وی آزاد شد و هم‌اکنون در ایالات متحده زندگی می‌کند.



خانم ژانگ لیان‌یین، حسابدار، به علت تمرین کردن فالون گونگ سه بار به اردوگاه کار اجباری فرستاده شد. در سال ۲۰۰۸، در سرکوب قبل از المپیک، پلیس‌ها به طور ناگهانی وارد خانه‌ی او در پکن شدند، کیسه‌ای بر سر او انداختند و در حالی که او را روی زمین می‌کشیدند با خود بردند. او به اردوگاه کارمانساجیا برده شد. در آنجا او را کاملاً برهنه و شکنجه کردند. در سال ۲۰۱۱، او به ایالات متحده گریخت.

فکر می‌کنید که از گزند سرکوبی در چین در امانید؟ دوباره فکر کنید.

ترفیغ یافتند و آنهایی که مهربان بودند در جریان پاکسازی مقامات حزب کمونیست حذف شدند. سرکوب فالون گونگ، سرلوحه‌ی سیاست‌های اجرایی قرار گرفت، بدون اینکه به تأثیر چنان سیاست‌هایی بر سلامت جامعه و اقتصاد توجهی شود. در یک کلام، آزار و اذیت فالون گونگ به سیر نزولی عظیمی در اخلاقیات انجامید. تحلیلگر ارشد سی‌ان‌ان، ویلی لام، آن را بزرگ‌ترین بحرانی نامیده است که چین با آن روبروست. تا زمانی که چنین آزار سیستماتیک ادامه دارد، مقامات چینی و مردم عادی نیز هم‌نوعان خود و مسئولیت در قبال سلامت یکدیگر را نادیده می‌گیرند. و این بحران اخلاقی منجر به صدور خطرات بیشتر و بیشتری از کارخانه‌ی جهان می‌شود.

گفته می‌شود فرآیندهای نظارت در حال بهبود هستند، به نظر می‌رسد که تعداد آنها در حال افزایش است؟ تولید نامرغوب تا حدی مسئول است، اما اتفاق شوم و فراگیرتری در چین در حال وقوع است: زوال اصول اخلاقی ابتدایی. این طور نیست که این محصولات صرفاً از مواد نامرغوب ساخته شده باشند. آنها با مواد زیان‌بار ساخته شده‌اند و این کارآگاهانه انجام گرفته است. در دهه‌ی ۱۹۹۰، اگرچه چین هنوز استبدادی بود، پیشرفت‌هایی در زمینه‌ی آزادی، قانون و اقتصاد در آن مشاهده می‌شد. اما وقتی آزار و شکنجه‌ی فالون گونگ در سال ۱۹۹۹ شروع شد، باعث عقبگرد بسیاری از نهادها و سازمان‌ها به چند دهه قبل شد. مقاماتی که ظالم و ستمگر بودند

در حالی که در ایوان پشت خانه‌ام در آلبوکرکی، جنوب غرب آمریکا، نشسته بودم و زیرنوری ملایم استراحت می‌کردم، اتفاقی روزنامه‌ام را پایین آوردم و به پسرم نگاه کردم که با قطارش بازی می‌کرد و ناگهان متوجه شدم: فساد چین می‌تواند او را بکشد. خواندن مطلبی درباره‌ی آخرین محصول آلوده‌ی چین را تازه به پایان رسانده بودم، نامش قطار اسباب‌بازی توماس با موتور مخزنی بود. و ناگهان متوجه شدم دقیقاً همان قطاری است که پسرم روی ایوان با آن بازی می‌کند. لازم نیست بگویم که این قطار در حال حاضر در سطل آشغال است و من دست پسرم را سه مرتبه با صابون شستم. محصولات تقلبی ساخت چین موضوع جدیدی نیست، اما چگونه آنها به این طریق بیرون می‌آیند و چرا حتی وقتی

می‌شوند، به اداره‌ی پلیس برده می‌شوند و به آنها می‌گویند که سه سال به اردوگاه کار اجباری فرستاده خواهند شد تا مورد «بازآموزی» قرار بگیرند - کلماتی که یاد «اورول» و نوشته‌هایش را در ذهن زنده می‌کند. آنها در اردوگاه شکنجه می‌شوند، زیر شوک باتوم الکتریکی قرار می‌گیرند، از خواب محروم می‌شوند و در اغلب اوقات، بیش از ۱۲ ساعت در روز برای ساخت محصولات به کارگمارده می‌شوند، محصولاتی که برخی از آنها کالاهای صادراتی خواهند بود. عده‌ای از آنها به کفش‌ها، پاشنه می‌چسبانند. عده‌ای دیگر لباس می‌دوزند. و بسیاری دیگر نیز، در شرایطی غیربهداشتی، چاپستیک‌های یک‌بار مصرف را بسته‌بندی می‌کنند. بنابراین، شاید دفعه‌ی بعد که غذایان را گرفتید، ترجیح دهید که بجای چاپستیک از چنگال استفاده کنید.

چوبک‌های غذاخوری (چاپستیک) یکی از متعلقات اصلی غذای چینی در شهرهای سراسر جهان است. و همچنین، متأسفانه از نمونه‌های متداول در اظهارات تمرین‌کنندگان فالون گونگی است که پس از حبس در یکی از انبوه اردوگاه‌های کار اجباری کشور چین گریخته‌اند. چن گانگ (تصویر بالا) که به جرم تمرین کردن فالون گونگ به یک اردوگاه کار اجباری در پکن فرستاده شده بود، از بسته‌بندی میله‌های چاپستیک می‌گوید: «سهمیه‌ی هر شخص حدود ۷۰۰۰ تا واکامی ۱۰۰۰۰ تا بود. اگر تمام نمی‌کردید، به شما اجازه‌ی خواب نمی‌دادند. محیط کثیفی بود. مجبور بودیم ماه‌ها بدون حمام سرکنیم.» امروزه، در شبکه‌ی وسیع گولگ‌های چین، همچنان درصد عظیمی از زندانیان، تمرین‌کنندگان فالون گونگی مانند چن هستند؛ آنها به طور معمول از خانه‌شان روده

بدانید با چه کسی دست می‌دهید

مقامات چین و جزییاتی که در بیوگرافی آنها پیدا نمی‌کنید

با گذشت بیش از یک دهه از آزار و اذیت، بسیاری از مقاماتی که استان‌ها و شهرهای چین را اداره می‌کنند در سرکوب فالون گونگ و تشویق به شکنجه دست داشته‌اند. چهار مردی که از آنها نام برده شده است فقط قطره‌ای از اقیانوس هستند.

نام	سمت‌های انتصابی	سوابق مرتبط با فالون گونگ
بوشیلا	رئیس حزب کمونیست چین در چونگ‌چینگ؛ وزیر بازرگانی و عضو کمیته‌ی مرکزی حزب کمونیست؛ فرماندار استان لیائونینگ.	تحت نظارت بو، استان لیائونینگ بستر شکنجه و کشتار شد، و همچنین، در برداشت غیرقانونی اعضای بدن تمرین‌کنندگان فالون گونگ، به هسته‌ای مرکزی تبدیل شد. در چندین کشور، شکایت‌هایی علیه او به جرم شکنجه تنظیم شده و وی هم‌اکنون در یک دادگاه، گناهکار شناخته شده است.
لیو چی	رئیس حزب کمونیست چین و شهردار سابق پکن؛ رئیس کمیته‌ی سازمان دهی المپیک پکن؛ عضو دفتر سیاسی اصلی ح.ک.چ	پلیس پکن تحت فرمان لیو، در انظار عمومی اقدام به ضرب و شتم تمرین‌کنندگان می‌کرد. در سال ۲۰۰۴، دادگاهی فدرال در آمریکا، لیو را به جرم شکنجه و تجاوز جنسی گناهکار شناخت. در آماده‌سازی بازی‌های المپیک که تحت سرپرستی لیو انجام شد، حدود ۸۰۰۰ تمرین‌کننده بازداشت شدند.
وو گوان ژنگ	معاون سابق استان شاندونگ؛ عضو سابق دفتر سیاسی اصلی حزب کمونیست چین	تحت نظارت وو، سیستمی کیفی برای مقامات اجرا شد که بنا بر مقاله‌ی برنده‌ی جایزه‌ی پولیتزر، به اعمال گسترده‌ی شکنجه انجامید. این اقدامات در مدت هجده ماه، از میان تمرین‌کنندگان ۲۴ قربانی بر جای گذاشت. احتمال می‌رود که تعداد کشته‌شدگان بسیار بیشتر از این باشد.
شیا درن	معاون استان لیائونینگ؛ شهردار سابق دالیان	شیا با استفاده از کنترل خود بر رسانه‌های حکومتی، عملیات آزار و شکنجه را تقویت کرد و لیائونینگ را به یکی از مرگبارترین استان‌ها برای فالون گونگ مبدل ساخت. در سال ۲۰۰۴، دادگاهی فدرال در ایالات متحده، شیا را به جرم سرپرستی شکنجه‌ی تمرین‌کنندگان، گناهکار تشخیص داد.

حال کاملاً خوب

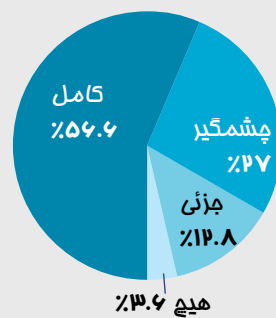
چگونه میلیون‌ها نفر به وسیله‌ی فالون گونگ از سلامت فراوان برخوردار می‌شوند

صحیح و سلامت در پکن

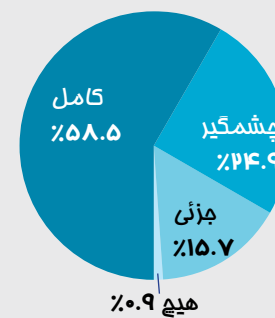
پکن دهمین کلانشهر آلوده‌ی جهان است و شهری نیست که سلامت و تندرستی را در ذهن تداعی کند. اما تعداد بسیار زیادی از ساکنان آن به وسیله‌ی فالون گونگ از سلامت بهتری برخوردار شده‌اند. بررسی‌ای که در سال ۱۹۹۸ از حدود ۱۲۷۳۱ طرفدار این تمرین در پکن صورت گرفت این نکته را منعکس می‌کند.

دو نمودار زیر نگاهی اجمالی از یافته‌های جالب توجه این بررسی ارائه می‌دهد.

کاهش استرس



بهبود سلامت



«اگر چیزی موثر باشد و واقعاً نتیجه دهد، خبرش را می‌شنوند و آن را امتحان می‌کنند. اگر نتیجه نداد رهاش می‌کنند.» وی می‌گوید: «آنها زیر سلطه‌ی کمونیسم درس‌های ناگوار فراوانی گرفته‌اند، درس‌هایی از ایمان کورکورانه به رهبران ایدئولوژی‌ها. این مسئله آنها را فهمیده‌تر و عمل‌گراتر کرده است.» و بر این اساس، فالون گونگ «نتیجه» داد.

در اواسط دهه‌ی ۹۰، تقریباً در همه‌ی پارک‌های سراسر چین می‌شد تمرین‌کنندگان فالون گونگ را یافت که تمرین‌های آرام و موزون چی‌گونگ و مدیتیشن را انجام می‌دادند. ژائو توضیح می‌دهد: «مردم متوجه شدند که فالون گونگ نتیجه می‌دهد و تأثیر خیلی خوبی دارد. تقریباً همه در

میلیون‌ها - نفر از طرفداران دیگر فالون گونگ در اطراف جهان و به ویژه چین است. مسئله‌ی وی به هیچ وجه مسئله‌ای منحصر به فرد نیست. سالم شدن دابسون در پیچه‌ای جذاب به فواید سلامتی فالون گونگ و همچنین رشد انفجاری این تمرین در چین دهه‌ی ۹۰ می‌گشاید؛ جایی که میلیون‌ها نفر از ساکنانش فالون گونگ را بخشی از برنامه‌ی روزانه‌ی خود قرار دادند.

اما چرا فالون گونگ؟

ژائو مینگ که اکنون در نیویورک زندگی می‌کند اصالتاً اهل پکن است و از نزدیک شاهد رشد فالون گونگ در چین بوده است. او این تمرین را در پارک محل دانشگاهش انجام می‌داد. او می‌گوید: «مردم چین ذاتاً مردمی عمل‌گرا هستند.»

لباس پوشیدن و انجام کارهای روزانه که جای خود داشت؛ برای کری دابسون، بلند شدن ساده از تخت نیز تقلایی سخت بود. نیمی از بدن او بی‌حس شده بود.

عارضه‌ای بر زندگی او در پنسیلوانیا سایه افکنده بود که او هرگز آن را نمی‌خواست و حتی چیزی در موردش نشنیده بود: بیماری لایم. این بیماری نادر که شبیه فیبرومیالژیا است، به مدت ۱۰ سال روز به روز وخیم‌تر می‌شد، تا مرحله‌ای که نهایتاً او را زمین‌گیر کرد.

او به یاد می‌آورد: «هر هزینه‌ای پرداخت کرده بودم و به هر جا رفته بودم تا بتوانم سالم شوم. هیچ امید دیگری نداشتم.»

اما اتفاقاً، سرنوشت چنین بود که راه حل مشکل او در همان حیاط یا پارک پشت خانه‌اش باشد و یک ریال هم هزینه برنماید. با توصیه‌های یک دوست چینی، دابسون با یک تمرین معنوی سنتی چین آشنا شد که فالون گونگ نام داشت. در عرض چند هفته، او زندگی‌اش را بازیافت.

دابسون یک مربی پرواز ۵۶ ساله است و ده سالی جوان‌تر از سنش به نظر می‌رسد. او می‌گوید: «فالون گونگ بود که این کار را کرد. همه‌اش درباره‌ی بهبودی ذهن و جسم افراد است.»

«آموزش‌هایش شما را به راستی، شفقت و بردباری راهنمایی می‌کند. تمرین‌ها مزیت سلامتی را به همراه می‌آورند.» امروز، بعد از گذشت حدود ۱۲ سال، دابسون همچنان آزاد از بیماری لایم است و سالم‌تر و خوشحال‌تر از هر زمان دیگری است.

پارک‌های پر جنب و جوش

چیزی که شاید در داستان دابسون بیشتر از همه جالب توجه باشد نامعمول بودنش نیست (بیماری لایم عموماً درمان‌نشده تلقی می‌شود).

عجیب‌ترین موضوع این است که داستان وی همانند داستان هزاران - بلکه

اطلاعات بیشتر

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره‌ی فالون گونگ، از سایت‌های زیر دیدن کنید:

FalunDafa.org
TiantiBooks.org
en.Minghui.org



زیر پا گذاشتن عادت (بدون حتی بلند کردن پا)

اگرچه شغل جان یانگ به منزله‌ی یک پزشک این بود که به مردم بگوید چگونه سالم‌تر زندگی کنند و تصمیم‌های خوبی برای سلامت خود بگیرند، اما خودش نمی‌توانست کاملاً به آنچه توصیه می‌کرد عمل کند.

یانگ به یاد می‌آورد: «پشت سر هم سیگار روشن می‌کردم. در روزی دو بسته سیگار می‌کشیدم، آن هم سیگار چینی. هر چه سخت تلاش کردم نتوانستم آن را ترک کنم.»

اما تمام این داستان یک شبه تغییر کرد، پس از شروع کردن فالون گونگ.

یانگ می‌گوید: «ناگهان سیگار مزه‌ی بسیار بدی پیدا کرد. چند روز پس از یادگیری فالون گونگ، از سر عادت سعی کردم سیگاری بکشم و بلافاصله حس کردم که انگار می‌خواهم بالا بیاورم.»

و همین؛ یانگ از آن زمان به بعد در این چهارده سال یک سیگار هم به دست نگرفته است.

«وقتی فالون گونگ را یاد گرفتم یک چیزی تغییر کرد. بدنم دیگر سیگار را نمی‌خواست و من نتوانستم به همین صورت آن را ترک کنم - می‌توان گفت، بدون اینکه حتی تلاشی کرده باشم.»

خیلی‌ها می‌گویند که در واقع آموزش‌های اخلاقی هسته‌ی این تمرین را شکل می‌دهند و فالون گونگ را متمایز می‌سازند.

آمیزه‌ای از زندگی وارسته و باشرف، همسو کردن زندگی خود با اصول والتر و تمرین‌های قدرتمند است که موجب چنان ترکیب موفقی می‌شود.

رایان اسمیت، آموزگار از نیوجرسی، می‌گوید: «چیزی بیش از رها شدن از بیماری است. درباره‌ی سالم بودن است، اینکه واقعاً سالم باشی.»

او می‌گوید، «نمی‌توانم به شما بگویم که زندگی‌کردن بدون هراس از تمام مسائلی که شاید برایتان درست پیش نروند و نیز بدون تقلا برای جلوگیری از وقوع این یا آن چیز، چقدر شکفت‌انگیز است.»

«با فالون گونگ شما به این شکل از خود مراقبت می‌کنید، همه چیز پوشش داده می‌شود.»

میان اطرافیان خود کسی را می‌شناختند که فالون گونگ را امتحان کرده و از نظر جسمی و یا روانی نفع برده باشد.»

مردم خبر از مزایای بسیاری می‌دادند؛ از خواب بهتر و استرس کمتر گرفته تا افزایش انرژی، روحیات بهتر، گوارش بهتر و حتی بهبود بیماری‌های مزمن. متن اصلی فالون گونگ، جوآن فالون، در فهرست پرفروش‌ترین کتاب‌های چین قرار گرفت.

خبرها خیلی زود در دورو نزدیک پخش شد و تا سال ۱۹۹۹، تعداد شهروندان چینی که فالون گونگ را تمرین می‌کردند به ۱۰۰ میلیون نفر رسیده بود؛ رقمی که حتی بیشتر از اعضای حزب کمونیست بود.

سلامت عمیق‌تر

ولی چگونه یک برنامه‌ی ساده‌ی تمرین، مدیتیشن و زندگی مبتنی بر اصول اخلاقی چنان تأثیراتی را به دنبال داشت؟ چه چیزی فالون گونگ را متمایز می‌ساخت؟ چه باعث می‌شد که «نتیجه» دهد؟

به روایت تمرین‌کنندگان، فالون گونگ در سطوح گوناگون عمل می‌کند، گویی که عملکرد آن عمیق‌تر از برنامه‌های تمرینی عادی یا پروتکل‌های سلامت است.

در یک کلام، این روش نوعی یوگا که فقط برای تناسب اندام تمرین می‌شود نیست.

دکتر جینگ‌دون یانگ متخصص پزشکی غربی و طب چینی است که به مطالعه‌ی فالون گونگ پرداخته است. وی می‌گوید: «این تمرین در یک سطح پرنرژی عمل می‌کند.»

«تنها درباره‌ی گوشت و خون شما نیست. آن در سطحی متفاوت بر روی بدن کار می‌کند، و با کار کردن بر روی ذهن و بدن، به ریشه‌های عمیق‌تر بیماری دست پیدا می‌کند.» (نگاه کنید به حاشیه‌ی صفحه، «زیر پا گذاشتن عادت»)

به راستی که یکی از اجزای مرکزی فالون گونگ، آموزش‌های اخلاقی است که تمرین‌های مراقبه‌ای آن را تکمیل می‌کند.



کشش صبحگاهی: ساکنان استان سیچوان در حال انجام تمرین اول فالون گونگ. میلیون‌ها نفر در چین در دهه‌ی ۱۹۹۰ به فواید سلامت‌زای این تمرین پی بردند.

پنج تمرین



۱ بودا هزار دست را نشان می‌دهد این تمرین با استفاده از حرکات کششی آرام تمام کانال‌های انرژی بدن را باز کرده و یک میدان قدرتمند انرژی را ایجاد می‌کند.



۲ حالت ایستاده‌ی فالون تمرین دوم که متشکل از چهار وضعیت ساکن است که هر یک را می‌توان به مدت چند دقیقه نگه داشت، باعث تقویت سطح انرژی و بیداری خرد می‌شود.



۳ نفوذ به دو منتهی‌الیه این تمرین با حرکات نرم و ملایم دست‌ها، با استفاده از انرژی کیهان بدن را پاک می‌کند.



۴ مدار کیهانی فالون تمرین چهارم با دنبال کردن آرام مسیر دست بر روی بدن و در جلو و عقب، حالت‌های غیرطبیعی در بدن را اصلاح می‌کند و انرژی را به گردش درمی‌آورد.



۵ تقویت توانایی‌های بالاتر مدیتیشن‌هایی که مودرها و وضعیت‌های خاص دست را برای پالایش بدن و ذهن ترکیب می‌کند و انرژی و توانایی‌های بالاتر را تقویت می‌کند.



بهره‌مندی از آرامش: اهالی نیویورک مدیتیشن فالون گونگ را در یکی از پارک‌های شهر انجام می‌دهند. یک بخش اصلی این روش تمرین، بهبود فردی یا «تزکیه» است، که باعث می‌شود این روش واقعاً تمرینی برای ذهن و بدن باشد.

خودتان را تزکیه کنید

شرحی از تمرین و تاریخچه فالون گونگ مسائل زیادی را بازگو می‌کند که عموماً در خبرها دیده نمی‌شوند

فراوانی از مقامات کشور دریافت کرده‌بودند.

در سال ۱۹۹۳، آقای لی «محبوب‌ترین استاد چی‌گونگ» در پکن نام گرفت و نهادی رسمی «جایزه‌ی گسترش مرزهای علم» را به وی اعطا کرد.

در همان سال، اخبار امنیت عمومی خلق - روزنامه‌ی رسمی وزارت امنیت عمومی چین - از آقای لی به خاطر همکاری و کمک‌های وی تجلیل کرد. موضوعات قدردانی عبارت بودند از: «ترویج فضایل سنتی مردم چین که نقش بسزایی در مبارزه با جرایم دارند؛ حفظ نظم و امنیت اجتماعی؛ و ترویج درستکاری در جامعه».

در سال ۱۹۹۹، مقامات چین تا آنجا پیش رفتند که فواید فالون گونگ را از نظر کمی بررسی کردند، مانند زمانی که یکی از مقامات چین از کمیسیون ملی ورزش، ضمن گفتگو با اخبار آمریکا و گزارش جهانی، اعلام کرد که فالون دافا «می‌تواند در هزینه‌های سالانه‌ی پزشکی هر فرد، ۱۰۰۰ یوان صرفه‌جویی کند. اگر ۱۰۰ میلیون نفر آن را تمرین می‌کنند، در هر سال ۱۰۰ میلیارد یوان در هزینه‌های پزشکی صرفه‌جویی می‌شود».

همان مقام رسمی در ادامه متذکر شد که «نخست‌وزیر ژو رونگجی در این باره بسیار خوشحال است».

امروزه فالون گونگ در بیش از ۷۰ کشور در سراسر جهان تمرین می‌شود، با محل‌های تمرین و انجمن‌هایی که در طیف وسیعی از شهرها، شرکت‌ها، دانشگاه‌ها و محیط‌های دیگر وجود دارند.

و خیلی احتمال دارد که یکی از آنها به زودی به پارکی در نزدیکی شما بیاید.

انعکاس بیرونی پیدا می‌کند؛ تا آنجا که فرد تمرین‌کننده در خانواده‌اش فردی صبورتر، در محل کارش کارمندی وظیفه‌شناس‌تر و در جامعه عضو فعال‌تری می‌شود.

از این رو فالون گونگ موضوع بسیاری از تقدیرنامه‌ها، جوایز و بیانه‌هایی بوده است که توسط مقامات دولتی و سازمان‌های مختلف اعطا شده است. بسیاری از کسانی که فالون گونگ را تمرین می‌کنند در جوامع و در محل کار خود به پاس خدمات‌شان جوایزی دریافت کرده‌اند.

بنیانگذار تمرین، آقای لی هنگجی، پنج بار نامزد جایزه صلح نوبل و همچنین توسط پارلمان اروپا، نامزد دریافت جایزه ساخاروف برای آزادی اندیشه شده است. وی جایزه بین‌المللی آزادی ادیان را از خانه‌ی آزادی دریافت کرده است.

به دلیل اجتناب از توجه همگانی، آقای لی هدایت این روش را از طریق نوشته‌های خود و سخنرانی‌هایی انجام می‌دهد که هر چند وقت یکبار معمولاً در کنفرانس‌های فالون گونگ ارائه می‌شوند.

آقای لی همواره اصرار داشته که این تمرین به صورت رایگان آموزش داده شود و برای همه در دسترس باشد و به این ترتیب، همه‌ی کتاب‌های فالون گونگ، ویدئوها و غیره به صورت آنلاین برای مشاهده‌ی رایگان در دسترس هستند.

افراد کمی این روزها اطلاع دارند که در دهه‌ی ۹۰، قبل از وقوع تغییر بزرگ و شدید جناح‌های سیاسی و شروع آزار و اذیت تمرین‌کنندگان در سال ۱۹۹۹، فالون گونگ و پیروانش تقدیرهای

می‌گیرد. برطبق سخنان معلم فالون گونگ، آقای لی هنگجی، «جذب شدن در بالاترین کیفیت‌های جهان - جن 眞 شن 善 忍 - پایه و اساس این تمرین است. این کیفیت‌های اعلی، راهنمای این تمرین هستند و این تمرین بر همان قوانینی که اساس توسعه‌ی کیهان را تشکیل می‌دهند استوار است».

فالون گونگ عموماً با نام «فالون دافا» نیز شناخته می‌شود.

تا سال ۱۹۹۹ فالون گونگ با رشدی سریع به بزرگ‌ترین روش در نوع خود، در تاریخ چین یا حتی در تاریخ جهان تبدیل شده بود. تنها در عرض هفت سال از زمان معرفی‌اش به عموم در سال ۱۹۹۲، برآورد می‌شد که در حدود ۱۰۰ میلیون نفر در چین در حال یاد گرفتن یا تمرین کردن فالون گونگ بودند.

در آسیا به این نوع از تمرین‌های معنوی اغلب روش «تزکیه» یا «پروورش فردی» گفته می‌شود و آنها بخش جدایی‌ناپذیری از فرهنگ کلاسیک چین را تشکیل می‌دهند. انواع مختلف تمرین‌های داتویستی، بودیستی و کنفوسیوسی نیز در این رده قرار می‌گیرند.

از طریق تمرین مداوم و کوشا، شاگرد فالون گونگ به وضعیتی از خودخواه نبودن، بینش و آگاهی بیشتر، پاک‌ی درون و تعادل می‌رسد؛ که مولفه‌های عمیق‌تر سلامت واقعی هستند. در نهایت او به سمت وضعیتی از دستیابی معنوی می‌رود که در سنت آسیایی تحت عنوان «روشن‌بینی» یا «دستیابی به دائو (راه)» شناخته می‌شود.

درحالی‌که فالون گونگ به دنبال تحول درونی فرد است، چنین تحولی به هر جهت به صورت تغییر مثبتی در جهان

فالون گونگ یک روش معنوی باستانی چین در سنت بودیستی است و شامل آموزه‌های اخلاقی، یک مدیتیشن و چهار تمرین ملایم است؛ روشی واقعاً منحصر به فرد و بسیار لذتبخش برای بهبود سلامت و سطح انرژی‌تان.

در هسته‌ی مرکزی فالون گونگ، ارزش‌های راستی، شفقت و بردباری (یا به چینی، جن 眞 شن 善 忍) قرار دارند. فالون دافا می‌آموزد که این ارزش‌ها بنیادی‌ترین کیفیت‌های جهان هستند و آنها را به عنوان راهنمایی برای زندگی روزانه و تمرین در نظر

خانواده مهم است

با شنیدن شرحی که کیت از گذشته‌ی مادرش سوزان ارائه می‌دهد، ممکن است فکر کنید که مادر او شاخ داشته است.

«قضاوت‌گو، تحمل‌ناپذیر، دائماً ناراضی، خودپرست» چیزهایی نبودند که رابطه‌ی خوبی را بین یک مادر و دختر شکل دهند. اما امروز هر دوی آنها برای دوستی‌شان با همدیگر ارزش قائلند، دوستی‌ای که دیگر فقط یک «رابطه» نیست و به سوزانی که در گذشته بود به عنوان یک انسان کاملاً متفاوت نگاه می‌کنند.

مادر ۶۱ ساله با به یاد آوردن گذشته می‌گوید: «فالون گونگ به طور کامل روابط ما و خانواده‌ی ما را تغییر داد. باعث شد که من بالاخره بتوانم اول به فکر دیگران باشم، بتوانم خودم را جای آنها بگذارم. اکنون می‌توانم دیگران را بر خودم مقدم بشمارم».

با ارائه‌ی طیف وسیعی از درک‌ها، شناخت‌ها، ارزش‌ها و آرمان‌های کلاسیک چینی، فالون گونگ بهترین کیفیت‌های سنتی چین را برای تأثیرگذاری بر زندگی‌های امروزی به ارمغان می‌آورد.

فکر می‌کنید درباره فالون گونگ می‌دانید؟ دوباره فکر کنید...

چهار مولفه‌ی مهم ماجرای فالون گونگ نشان می‌دهد که حزب کمونیست چین برای شکست کسانی که دشمن می‌پندارد تا کجا پیش می‌رود

به احتمال زیاد قبل از برداشتن این روزنامه، فالون گونگ را گروهی از افرادی می‌پنداشتید که مدیتیشن انجام می‌دهند و در چین، زندانی و شکنجه می‌شوند. البته اینها درست است. اما بدون درک چهار نکته‌ی اساسی، مشکل بتوان دریافت که مقامات حزب در راستای تعدی به این گروه صلح‌آمیز، چه اندازه فریبکاری، تقلب و خشونت در پیش گرفته‌اند.

خواه به تازگی با ماجرای فالون گونگ آشنا شده باشید یا تحلیلگر قدیمی مسائل چین باشید، احتمالاً در زندگی‌تان با یکی از جنبه‌های این چهار موضوع تماس داشته‌اید یا در آینده تماس خواهید داشت. این جزئیات را ارائه می‌دهیم تا شما را در دنیای پیچیده و گیج‌کننده‌ی تبلیغات و لاپوشانی‌های حزب کمونیست راهنمایی کنند.

حقه‌ی خودسوزی در میدان تیان آن من



در انتظار علامت: در یک صحنه‌سازی ضعیف، پلیسی در کنار به اصطلاح تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ خودسوزی‌کننده، منتظر ایستاده است. این فقط یکی از ده‌ها مسئله‌ی شک‌برانگیز در این فریبکاری وحشتناک است.

اما چرا ح.ک.چ باید به صحنه‌سازی چنین حقه‌ی پیچیده‌ای اقدام می‌کرد؟

فالون گونگ با ۱۰۰ میلیون هوادار معتقد، در سال ۱۹۹۹ نامی آشنا و محترم بود و این موضوع باعث می‌شد که بسیاری از چینی‌ها با رغبت و آنتور که باید و شاید از آزار و شکنجه‌ی این افراد به دست حزب حمایت نکنند.

حزب با صحنه‌سازی این «خودسوزی» و پخش مکرر فیلم آن در تلویزیون دولتی، موجب شد که بسیاری از چینی‌هایی که تا آن زمان با فالون گونگ همدردی می‌کردند، باور کنند که تمرین‌کنندگان افرادی دیوانه یا حتی خطرناک هستند. این ماجرا در عمل برای حزب، کارر بودن تمرین‌کنندگان، بردن آنها برای شستشوی مغزی و شکنجه‌ی آنها را آسان‌تر کرد.

می‌خواهید خودتان ببینید؟
از www.falsefire.com دیدن کنید

آهسته‌ی فیلم صحنه‌ی خودسوزی، نشان داد که یکی از خودسوزی‌کنندگان پس از ضربه‌ی یک پلیس بر سرش، نقش بر زمین می‌شود.

- در گزارش‌های رسانه‌های دولتی، پلیسی در کنار یکی از خودسوزی‌کنندگان ایستاده است، گویی منتظر است که او صحبت‌هایش را به پایان برساند. سپس به‌طورناشایانه پتویی را روی او قرار می‌دهد تا شعله‌ای را که وجود ندارد خاموش کند و جلوه‌ای فوق‌العاده ساختگی به صحنه داده است.

- آموزش‌های فالون گونگ کشتن و همین‌طور خودکشی را صریحاً منع می‌کند و این را غیرمحمول می‌سازد که خودسوزی‌کنندگان واقعاً تمرین‌کننده بوده باشند. در واقع بیانات خودسوزی‌کنندگان در پوشش رسانه‌ای تلویزیون دولتی نیز قابل نسبت دادن به آموزش‌های فالون گونگ نبودند.

از قرار معلوم در تاریخ ۲۳ ژانویه ۲۰۰۱، پنج نفر در میدان تیان آن من پکن خود را به آتش کشیدند. ظرف چند ساعت، رسانه‌های دولتی ادعا کردند که خودسوزی‌کنندگان تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ بوده‌اند.

روزهای متمادی، رسانه‌ها فیلم‌های وحشتناکی از قربانیان پخش می‌کردند و تعالیم فالون گونگ را مقصر این تراژدی می‌خواندند. مسئله اینجاست که شواهد فراوان حکایت از این دارند که کل این رویداد صحنه‌سازی بوده‌است؛ ترفند تبلیغاتی ماهرانه‌ای برای اهریمنی جلوه‌دادن فالون گونگ.

بعضی از نکات سوال‌برانگیز چه بودند؟

- بررسی‌ای در واشنگتن پست مشخص کرد که دو تن از کسانی که خودسوزی کردند هرگز فالون گونگ را تمرین نکرده بودند.
- فیلم مستندی که جوایزی را به خود اختصاص داده است، از طریق حرکت

دادخواهی مسالمت‌آمیزی که به دروغ مقصر آزار و اذیت جلوه داده شد

را «محاصره» کرده است. با این شرح فالون گونگ را گروه سیاسی تحریک‌آمیزی ترسیم کردند تا آزار و اذیت مخوفی را که به تازگی آغاز شده بود توجیه کنند.

این ترفند «مقصر دانستن قربانی» که در این آزار و اذیت استفاده شد فراتر از مرزهای چین نیز انتشار یافته است؛ به طوری که در برخی از گزارش‌هایی که درباره‌ی فالون گونگ تهیه شد از آن استفاده کردند. اما حقیقت این است که دست‌های پشت پرده‌ی سرکوب فالون گونگ، سلسله اقدامات خود را از سال ۱۹۹۶ آغاز کرده بود و به هر حال قرار بود که عملیات گسترده‌ی این آزار و اذیت به زودی شروع شود. دادخواهی ۲۵ آوریل فقط دستاویزی شد که سپر بلای این اقدامات قرار دهند، و مطمئناً علت آنها نبود.

نمایندگان فالون گونگ دیدار کند. آن شب، به نگرانی‌های آن جمع رسیدگی شد و همه به خانه رفتند.

مسئله اینجا بود که رئیس وقت حزب، جیانگ زمین، نقشه‌های دیگری داشت. او اندکی بعد دستور ایجاد اداره‌ی ۱۰-۶ را صادر کرد (علت این نام‌گذاری تأسیس آن در دهم ژوئن بود)، یک نیروی پلیس ویژه‌ی حزب با مأموریت سرپرستی عملیات نابودکردن فالون گونگ. ماه بعد، عملیات گسترده‌ی آزار و اذیت آغاز شد.

هنگامی که دستگاه تبلیغاتی رسانه‌های دولتی کار خود را آغاز کردند، به سرعت شکل جدیدی به گردهمایی ۲۵ آوریل دادند. آن را به صورت دادخواست مسالمت‌آمیزی که در واقع بود به تصویر نکشیدند، بلکه این‌طور نشان دادند که فالون گونگ محوطه‌ی دولت مرکزی

۲۵ آوریل ۱۹۹۹ بود. حدود ۱۰ تا ۲۰ هزار چینی، از پیر و جوان، در اوایل صبح در پکن جمع شدند. همه تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ بودند.

آنها به اداره‌ی مرکزی دادخواهی چین آمده بودند تا از حکومت درخواست کنند به مزاحمت و ارباب‌تمرین‌کنندگان که ابعاد گسترده‌تری به خود گرفته بود، پایان دهد؛ از جمله ضرب و شتم و بازداشت بیش از ۴۰ نفر در شهر تیانجین در روز قبل و این آزادی را به آنها بدهند که آشکارا و فارغ از تهدیدها تمرین کنند. افرادی که جمع شده بودند در ردیفی منظم ایستادند. برخی مدیتیشن می‌کردند و برخی آرام مشغول صحبت بودند. این گردهمایی بزرگ‌ترین و صلح‌آمیزترین اعتراض در پکن طی این سال‌ها بود. نخست‌وزیر چین بیرون آمد تا با



صف بستن برای عدالت: تمرین‌کنندگان فالون گونگ در ۲۵ آوریل ۱۹۹۹، آرام در پکن ایستادند. این دادخواهی تاریخی صلح‌آمیز که در اعتراض به تشدید مزاحمت‌ها برگزار شده بود، بعدها توسط رسانه‌های دولتی برای توجیه عملیات سرکوبگرانه‌ی حزب، به صورت «محاصره» به تصویر کشیده شد.

۳ جعلیات مدعی می‌شوند که فالون گونگ مسئول مرگ ۱۴۰۰ نفر است



نمایشی از دروغ: مردی در حال بازدید از یک نمایشگاه ضد فالون گونگ است. این نمایشگاه که حزب کمونیست آن را ترتیب داده است، پر از داستان‌هایی از به اصطلاح زیان‌هایی است که این تمرین رسانده است. مشکل: بررسی‌ها نشان می‌دهند که تمام آنها جعلی هستند.

کرده است. ضمن اینکه، در بیش از هفتاد کشور خارج از چین که فالون گونگ در آنها آزادانه تمرین می‌شود، هرگز چنین «مرگ‌هایی» اتفاق نیفتاده است. مهم‌تر از همه اینکه، کسانی که نمونه‌های فردی را بررسی کرده‌اند، آنها را جعلی و ساختگی یافته‌اند. یکی از مثال‌های جالب توجه، خانم ژانگ ژی‌ون از استان شانسی است. در نوامبر ۱۹۹۹، رسانه‌ای محلی گزارش کرد که خانم ژانگ در اعتراض به سرکوب فالون گونگ توسط حزب، دخترش ماهی خود را سوزانده و خود نیز دست به خودکشی زده بود. این خبر در سراسر کشور بارها منتشر شد. چند ماه بعد، بررسی‌هایی در این زمینه نشان داد که این داستان کاملاً جعلی بوده است. خانم ژانگ اصلاً وجود خارجی نداشت.

باید اثبات‌دهی خود را نیز پاک می‌کرد. برای رسیدن به این هدف، حزب ناگهان ادعا کرد که فالون گونگ «منجر به مرگ بیش از ۱۴۰۰ نفر» از پیروانش شده است. رسانه‌های حکومتی در همه جا نمونه‌های این به اصطلاح مرگ‌ها را از طریق تصاویر بسیار گرافیکی و تأثیرگذار نشان می‌دادند. ادعای اصلی مبنی بر این بود که فالون گونگ تمرین‌کنندگان را از مصرف دارو منع کرده و به این طریق منجر به مرگ‌های غیرضروری شده است.

گذشته از تغییر شک برانگیز و ناگهانی رفتار دولت، اعتبار این ادعاها از این نظر که حزب هرگز مدارک مناسب برای اثبات آنها ارائه نداده است زیر سؤال می‌رود. حزب همچنین از تلاش‌های بیرونی و اشخاص ثالث برای بررسی این نمونه‌ها ممانعت

در سراسر دهه‌ی ۱۹۹۰، همان‌طور که اخبار فواید سلامت‌زای شگرف فالون گونگ دهان به دهان منتشر می‌شد، میلیون‌ها نفر به تمرین آن روی آوردند (نگاه کنید به صفحه ۶، «حال کاملاً خوب»). نهاد‌های دولتی، از جمله رسانه‌های حکومت و کمیسیون ملی ورزش، با ستایش اثرات مثبت فالون گونگ بر سلامتی و صرفه‌جویی‌های متعاقب این امر در هزینه‌های پزشکی، به گسترش این تمرین کمک کردند.

بنابراین، وقتی در سال ۱۹۹۹ حزب مبارزه علیه فالون گونگ را آغاز کرد، مسائل بسیاری بود که باید توضیح می‌داد. مجبور بود تلاشش برای منع مردم از انجام کاری سالم و فعالیتی که افراد بسیاری از آن نفع برده بودند را به گونه‌ای توجیه کند. همچنین

۴ برداشتن اعضای بدن زندانیان بی‌گناه فالون گونگ

مهاجرت ایالات متحده (۱۶۰-DS) این سؤال را در ارتباط با چین و سایر کشورها اضافه کرد: «آیا تاکنون به طور مستقیم در پیوند اجباری اعضا یا بافت‌های بدن انسان درگیر بوده‌اید؟»

آورده‌اند. در اوایل سال ۲۰۰۷، مسئولان بیمه‌ی درمانی یک کشور، ارسال بیماران خود را به چین برای پیوند، متوقف کردند. و در ژوئیه ۲۰۱۱، یکی از فرم‌های

کاری با جراحات‌های آنها نداشت، بلکه سلامت اعضای حیاتی‌شان را بررسی می‌کرد. آنگاه، هنگامی که یک بیمار به عضوی نیاز داشت، یک زندانی مناسب تطبیق داده می‌شد، او را می‌کشتند و آن عضو وی را برداشته و برای عمل پیوند استفاده می‌کردند.

در حقیقت، یک وب‌سایت چینی با مباحث گفته بود که آنها می‌توانند عضو مناسب را در یک تا چهار هفته ارائه دهند، در حالی که بنا به گفته‌ی متخصصین پزشکی، این محدوده‌ی زمانی غیرممکن است، مگر اینکه بیمارستان‌های چین به موجودی کلانی از «اعطاکنندگان» زنده‌ی عضو دسترسی داشته باشند.

از زمانی که نخستین بار اتهامات برداشت اعضای بدن ظاهر شد، مقامات ح.ک.چ، در حالی که این اظهارات را رد می‌کردند، سعی بر نابودی مدارک داشته‌اند. آنها همچنین حتی پس از اینکه کمیته‌ی منع شکنجه‌ی سازمان ملل متحد درخواست گزارش کاملی از منبع دریافت اعضای بدن داشت، از هرگونه همکاری با بازرسان خودداری کرده‌اند. در حال حاضر، اینکه آیا این اقدامات همچنان ادامه دارند نامعلوم است.

همان‌طور که دیوید ماتاس، یکی از بازرسان کانادایی، می‌گوید، برداشت اعضای بدن از زندانیان زنده‌ی عقیدتی «شرارتی است که این سیاره تا به حال جنایاتی را که این رژیم در چین مرتکب شده است به سطح جدیدی می‌رساند. به علاوه، با توجه به میزان تعاملات بین‌المللی صنعت پیوند عضو در چین - آموزش پزشکان گرفته تا پذیرش بیماران خارجی و پژوهش‌های مشترک - می‌توان گفت تأثیر این سوءاستفاده‌ها فقط به چین محدود نمی‌شود.

به همین دلیل، دولت‌ها و نهادهای بین‌المللی متعددی پس از آگاهی از این اظهارات و شواهد، اقداماتی به عمل

کلیه یا کبد را دارند. در کمال وحشت شاهد بودند که پزشکان یکی پس از دیگری آشکارا تأیید کردند: ما موجودی فالون گونگ داریم؛ فقط به اینجا بیایید و ما می‌توانیم ظرف یک هفته عضو را به شما بدهیم.

«[این] شرارتی است که این سیاره تا به حال به خود ندیده است.»

دیوید ماتاس،

مأمور تحقیق کانادایی

دو وکیل برجسته‌ی کانادایی در حالی که از این گزارش‌ها مبهوت شده بودند، بررسی‌های خود را آغاز کردند. در ژوئیه ۲۰۰۶، دیوید کیلگور، وزیر خارجه‌ی سابق در امور آسیا و اقیانوسیه، و دیوید ماتاس، وکیل حقوق بشر، یک گزارش ۱۴۰ صفحه‌ای منتشر کردند. «صحت این ادعاها»، «نتیجه‌ی اسفناک» این گزارش بود. طولی نکشید که اتان گاتمن، خبرنگار آزاد آمریکایی، به دنبال این بررسی، تحقیقات خود را آغاز کرد. نتیجه‌گیری هر دوی این بررسی‌ها این بود که از سال ۲۰۰۰ تا ۲۰۰۶، چیزی در حدود ۴۰۰۰ تا ۶۵۰۰۰ تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ به این طریق کشته شده‌اند.

این برداشت اعضا چگونه صورت می‌گیرد؟ در حوالی سال ۲۰۰۰، مسئولین زندان‌ها و پزشکان طی یک تباری، گرفتن آزمایش‌های هدفمند پزشکی از زندانیان فالون گونگ را آغاز کردند؛ آزمایش‌هایی که به طور مشکوکی،

شواهد روزافزون حکایت از داستان هولناک کشتار و قطع اعضای بدن در چین دارد. گزارش‌هایی از شاهدان و پزشکان چینی نشان می‌دهد که هزاران تن از تمرین‌کنندگان فالون گونگ برای اعضای بدن‌شان که با سود گزافی فروخته و پیوند زده می‌شوند، کشته شده‌اند.

عاملان این اقدامات، مقامات دولتی حزب کمونیست چین (ح.ک.چ) هستند که با جراحان، مسئولان زندان‌ها، و مقامات ارتش همکاری می‌کنند.

قربانیان، قبل از اینکه اعضای بدن‌شان برداشته شود در اردوگاه‌های کار اجباری نگهداری می‌شوند و پس از آن، فوراً جسد‌هایشان سوزانده می‌شود.

این داستان که چنان وحشتناک است که باورش سخت به نظر می‌رسد، نخستین بار در ماه مارس ۲۰۰۶ آشکار شد؛ زمانی که خانمی ادعا کرد در بیمارستانی که در آن کار می‌کرد، تمرین‌کنندگان فالون گونگ به خاطر اعضای بدن‌شان به قتل رسیده بودند. وی همچنین گفت همسرش که در همان بیمارستان واقع در خارج شهر شن‌یانگ جراح است، برای او فاش کرد که قرنی‌های چشم‌ها را از بدن‌های زنده‌ی ۲۰۰۰ تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ درآورده بود.

یک هفته بعد، پزشکی در ارتش چین نه تنها گزارش آن خانم را تأیید کرد، بلکه همچنین ادعا کرد که چنین جنایاتی در ۳۶ اردوگاه کار اجباری مختلف در سراسر کشور در حال رخ دادن است. وی گفت شاهد این نیز بوده که در شب و تحت کنترل امنیتی شدید، جمع‌گیری از تمرین‌کنندگان فالون گونگ در قطارهای حمل احشام انتقال داده می‌شدند.

حامیان فالون گونگ و فعالان حقوق بشر در خارج از چین، فوراً شروع به تحقیق و بررسی این اظهارات کردند. آنها با بیمارستان‌های چین تماس تلفنی برقرار کرده و وانمود کردند که قصد خرید یک

تصدیق برداشت اعضای بدن از سوی پزشکان چینی

۱۶ مارس ۲۰۰۶: مرکز پیوند کبد بیمارستان دانشگاه جیانوتونگ شانگهای

تماس‌گیرنده: می‌خواهم بدانم [یک بیمار] چه مدت باید [برای پیوند کبد] منتظر بماند؟

احتمالاً هیچ مدرکی در رابطه با قتل‌های مطرح شده در اینجا، مهم‌تر از تصدیق پزشکان بیمارستان‌های خود چین نیست. مطالب ذیل، رونوشتی از مکالمه‌های ضبط شده‌ی بازرسان مخفی است:

دکتر دای: همه روزه موجودی عضو داریم. ما این را هر روز انجام می‌دهیم.

۸ ژوئن ۲۰۰۶: مرکز بازداشت شهر میشان، استان هیلونگ جیانگ

ت: ما اعضای تازه و زنده می‌خواهیم.

تماس‌گیرنده: شما موجودی [اعضای بدن] فالون گونگ دارید؟ ...

دکتر دای: همه‌ی آنها زنده هستند، همه زنده هستند...

آقای لی: قبلاً داشتیم، بله.

ت: شما چند [پیوند کبد] انجام داده‌اید؟

ت: ... الان چطور؟

دکتر دای: ۴۰۰ تا ۵۰۰ عمل انجام داده‌ایم... کاری که شما باید انجام دهید این است که به اینجا بیایید و پوئلان آماده باشد.

آقای لی: ... بله.....

ت: قیمتش در چه حدود است؟

آقای لی: بعد از این که این جا آمدید در موردش صحبت می‌کنیم.....

دکتر دای: اگر همه چیز به آرامی پیش برود، قیمتش حدود ۱۵۰ تا ۲۰۰ هزار رنمینی است.

ت: چند تا [موجودی فالون گونگ] زیر ۴۰ سال دارید؟

ت: چقدر باید منتظر بمانم؟

آقای لی: تعداد نسبتاً زیادی.....

دکتر دای: باید گروه خونتان را آزمایش کنم... اگر امروز بیایید، احتمالاً می‌توانم برای شما آن را طی یک هفته انجام بدهم.

ت: مرد هستند یا زن؟

ت: شنیده‌ام بعضی [از اعضای بدن] از کسانی می‌آید که فالون گونگ تمرین می‌کنند، کسانی که خیلی سالم‌اند.

آقای لی: مرد.....

دکتر دای: بله، از آنها داریم. اما نمی‌توانم علناً پشت تلفن در موردش صحبت کنم.

ت: حالا... [زندانیان] فالون گونگ مرد، چند نفر دارید؟

آقای لی: هفت، هشت، الان [دست‌کم] پنج شش تا داریم.

ت: ...

حاملان فرهنگ

فالون گونگ با دمیدن جان تازه‌ای به ارزش‌های گذشته‌ی چین امکان‌های جدیدی برای «چینی» بودن در قرن ۲۱ ارائه داده است

اگر از یک آمریکایی پرسید که چه چیزهایی را با «فرهنگ چین» مرتبط می‌داند احتمالاً پاسخ‌های متنوعی دریافت می‌کند.

پاندای کونگ‌فوکار، چای، خوشنویسی، دیواربزرگ، کنفوسیوس، مولان.

اما چیزی که از لیست بیشتر افراد غایب است، به‌طور قابل بحثی، چشمگیرترین و مهم‌ترین تجسم فرهنگ چین است که امروزه وجود دارد: فالون گونگ.

در غرب، کم‌اند افرادی که درباره‌ی این تمرین معنوی شنیده یا اطلاع چندانی درباره‌ی نحوه‌ی تمرین آن داشته باشند.

و حتی کمترین افرادی که از چشم‌انداز زیبایی که فالون گونگ از دنیای چین کلاسیک ارائه می‌دهد، آگاهی داشته باشند یا درباره‌ی داستان غم‌انگیزی که حاکی از دگرگونی و آشفتگی فرهنگی در چین معاصر است، بدانند.

با وجود این، آنچه محبوبیت رو به افزایش فالون گونگ را رقم زده است، امید نوسازی فرهنگی و راهی نو برای «چینی» بودن در قرن ۲۱ است که در عین اینکه ریشه در سنت کلاسیک دارد، کاملاً مترقی است.

رسیدن به سال‌های دور

در حالی که فالون گونگ تا سال ۱۹۹۲ به عموم چینی‌ها معرفی نشده بود، اصل و ریشه‌ی آن به زمانی به مراتب دورتر از این سال‌ها می‌رسد.

مشخص‌ترین ویژگی فالون گونگ که تمرین‌های خاص آن است، به اولین قرون تاریخ ثبت‌شده‌ی چین برمی‌گردد.

تمرین‌های تمرکزی آن، هرچند نه در جزئیات، ولی در شکل و ظاهر برای مردم چین عصر برنز موضوع کاملاً آشنایی بوده است.

حداقل از روزگار کنفوسیوس و سلسله‌ی ژو، در صفحات دانش‌نامه‌های چین از موجودات معنوی با دستاوردهای بالا سخن رفته است که بدن‌هایشان، به علت ده‌ها سال تمرین مراقبه، به مواد لازوال دگردیسی یافته بود.

در عین حال، آموزه‌های اصلی فالون گونگ در رابطه با راستی، شفقت و بردباری، در جای‌جای نوشته‌های فرزندان چین و دانایان قرون اولیه قابل لمس است.

برنامه‌ی «تزکیه‌ی فردی» آن، از جنس همان فلسفه‌ی بودیستی و دائوئیستی چین روزگاران نخست است، درحالی‌که گرایش آن به‌طور مشابهی فوق‌دنیوی است؛ در آرزوی نوعی هماهنگی با کیهان است که تنها از طریق زندگی وارسته و بزرگ‌منشانه، تحول فیزیکی، و تعمیق بینش معنوی قابل دستیابی است. در یک جمله، فالون گونگ کاملاً چینی است.

هم‌صدایی

با این همه، این بدان معنی نیست که فالون گونگ با چین مدرن تناسب زمانی ندارد؛ بلکه برعکس، بسیار متناسب است.

مصرف‌گرایی لجام‌گسیخته در چین مدت‌هاست که جایگزین آرمان‌های ساده‌زیستی کنفوسیوس شده است. برای اکثر افراد، چشم‌انداز امید به مشاغل پرسود جاذبه‌ی بیشتری نسبت به اندیشه‌های متعالی روشن‌بینی دارد.

با این حال، فالون گونگ نشان داد که در بین مخاطبان مدرن چینی خود از محبوبیت فوق‌العاده‌ای برخوردار است، همان‌طور که در رشد انفجاری آن در چین دهه‌ی ۹۰ دیده شد: در عرض فقط هفت سال تعداد تمرین‌کنندگان آن به ۱۰۰ میلیون نفر رسید.

چیزی در فالون گونگ برای مردم همه جا و همه‌ی اقشار طبقه‌بندی‌شده بود. جمعی از افرادی که صبح‌ها در چین به پارک می‌رفتند (فالون گونگ معمولاً در فضای باز و هوای آزاد تمرین می‌شود) از هر قشری بودند؛ از دانشجویان و اساتید گرفته تا سرایداران ساختمان و دانشمندان آزمایشگاه و افراد مسن.

فالون گونگ نه تنها با مردم رابطه برقرار کرد، بلکه الهام‌بخش آنها نیز شد. مردم آزادانه و با ابتکار خودشان در پارک‌ها و خانه‌های خود جمع می‌شدند و به صورت اجتماعی خودجوش گرد هم می‌آمدند.

و نه فقط در چین، بلکه در سراسر جهان و در بین همه‌ی مهاجران چینی.

نوسازی

فالون گونگ برای چینی‌ها خوش‌آهنگ بود. یک چیز اصیل چینی بود؛ آن هم در زمانی که دیگر در چین خیلی چیزها چینی نبودند.

به‌ویژه، اصول حزب کمونیست.

فالون گونگ طریقی دیگر برای چینی بودن ارائه داده است؛ طریقی از ریشه داشتن در والاترین ارزش‌های باستانی همچون راستی، شفقت و بردباری، و داشتن پشتوانه‌ای از قرن‌ها ممارست و خرد جمع شده.

در عین حال، برنامه‌ی تمرین‌های بدنی آن، ابزاری قدرتمند برای مقابله با استرس و محرومیت‌های موجود در یک دنیای مسموم در اختیار مردم امروزی قرار می‌دهد.

اما مهم‌تر از همه این است که فالون گونگ این ارزش‌ها و این مسیر را خوشایند ساخته است - به هیچ وجه در تضاد با حساسیت‌ها یا سبک زندگی امروزی نیست. و این موضوع در رشد چشمگیر فالون گونگ کاملاً مشهود بود.

برای دستیابی به آن، فالون گونگ

امکان جدیدی برای معنای «چینی» بودن در هزاره‌ی جدید به وجود آورده است و راهی را عرضه کرده است که در عین داشتن نگاهی پیشرفت‌گرا و مترقی، پشتوانه‌ای از یک پیشینه‌ی فرهنگی باصلابت داشت.

خلاصه اینکه، فالون گونگ فرهنگ را از نو ساخته و به چیزی که کمونیسم به دنبال نابود کردنش بود زندگی دوباره بخشیده است.

و این فرصتی خارق‌العاده است، فرصتی که نباید از دست داد.

انتخاب

دوست من،

چیزی که از آن صحبت می‌کنم امیدی است که از دیرباز در سر داشته‌ای

حقیقت می‌تواند قفل را از افکار حقیقی مردم باز کند

وقتی غباری که مدت‌هاست بر حافظه‌ات نشسته کنار زده شود

پیمان گذشته‌های دورت تو را به کامیابی رهنمون می‌کند

نگذار دروغ‌های این آزار و شکنجه فریبت دهد

دانستن حقیقت کلید زندگی‌ات است

امیدوارم همه‌ی حیات‌ها بتوانند از فاجعه جان‌به‌در ببرند

در بین خوبی و شرارت، ملکوتیان به عهدشان عمل می‌کنند

لی‌هنگجی

معلم فالون گونگ
۳۰ آوریل ۲۰۰۶



ارتباطی عمیق تر

برای عده‌ی بسیاری در غرب، فالون گونگ نقش پنجره‌ای به سوی فرهنگی دیرینه دارد

این دیدگاه وی، با فالون گونگ تغییر کرد.

او گفت: «پی بردم که فرهنگ چین فقط ساختمان‌های پاگودا، مجسمه‌های بودا، و چاپستیک‌های غذاخوری نیست.» «چیزی است بسیار بیشتر از ترکیب عمیق فلسفه، ادب و روش‌های رفتار با یکدیگر.»

زندگی با فالون گونگ حداقل به یک شکل کاملاً غیرمنتظره به لانس سود رسانده است.

والدین همسرش که تایوانی هستند در ابتدا مخالف ازدواج او با دخترشان بودند. لانس «آمریکایی» برای آنها مورد راضی‌کننده‌ای به نظر نمی‌رسید.

اما، وقتی پدر و مادرش عکسی از لانس در حال انجام مدیتیشن فالون گونگ دیدند، همه چیز تغییر کرد. آنها بلافاصله به او احترام گذاشتند.

لانس به خاطر می‌آورد: «نگرش‌شان کاملاً تغییر کرد، دقیقاً همین طوری.»

شش ماه بعد آنها با خوشحالی ازدواج کردند.

«پی برده‌ام که فرهنگ چین فقط ساختمان‌های پاگودا، مجسمه‌های بودا و چاپستیک‌های غذاخوری نیست.»

و زندگی‌ام را به‌طور ملموسی تحت تأثیر قرار داد، مثل وقتی که دیگران متوجه آرامشی که اکنون در من هست، شدند.» بسیاری از چینی‌ها از اینکه وی چقدر با فرهنگ آنها و جنبه‌های عمیق‌تر آن ارتباط برقرار کرده است، شگفت‌زده می‌شدند. وی می‌گوید: «فالون گونگ [انواع درها را گشود و سرانواع گفتگوها را باز کرد.] لانس، که مدیر پروژه‌ای اهل کلرادو است، پی برد که برای او فالون گونگ به فرهنگ چینی «جلال بخشیده است.» برای او در بیشتر عمرش، فرهنگ چین به نوعی چیز «بنجل» و نامرغوبی بود.

مایکل نیز مانند بسیاری از مردم در آمریکا، ارتباطی با فرهنگ چین حس می‌کرد.

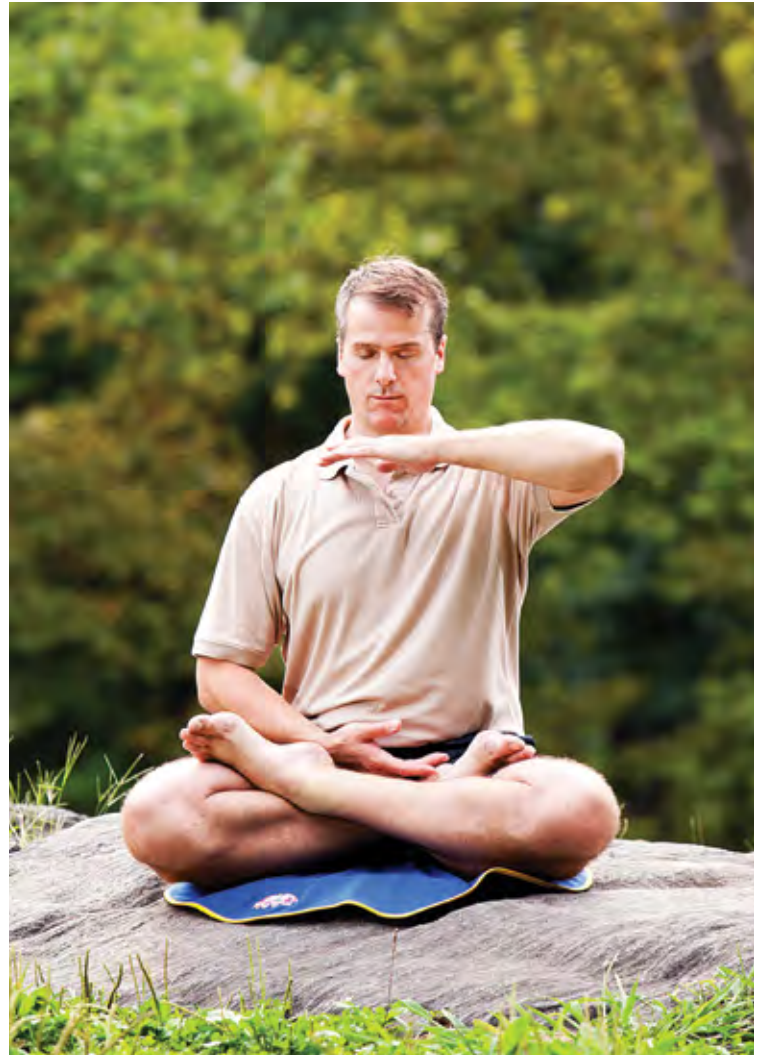
مدیتیشن. چای. موسیقی ارهو. همگی آنها برایش طنین انداز بود.

تا آنجا که او برای آموختن زبان چینی از زادگاه خود در شمال ایالت نیویورک، راه خود را آغاز کرد و در رابطه با تاریخ و ادبیات چین تحقیقات پیشرفته‌ای در دانشگاه انجام داد و حتی بعد از اتمام درش به چین سفر کرد.

اما تنها بعد از مطالعه‌ی فالون گونگ بود که این دانش‌آموخته‌ی آیوی لیگ احساس کرد که می‌تواند «ارزش فرهنگ چین را واقعاً درک کند.»

او می‌گوید: «من در سطحی کاملاً متفاوت شروع به شناخت این فرهنگ کردم.»

«فالون گونگ موجب شد که متوجه شوم این بُعد عمیق معنوی در این فرهنگ وجود دارد؛ از مفهوم «تقوا» (德) گرفته تا چگونگی نقاشی کردن یک منظره و روی هم گذاشتن دست‌ها در مدیتیشن.



یک شاگرد فالون گونگ از آمریکا، تمرین مدیتیشن را انجام می‌دهد و از سنتی چینی به قدمت چندین قرن بهره می‌برد.

رفیق کنفوسیوس؟

درحالی که حزب برای بهره‌برداری از فرهنگ چین سخت تلاش می‌کند، حقیقت به قوت خود باقی است: این حزب خیلی چینی نیست

کنفوسیوس این روزها همه جا هست. گروه بزرگی از رقصنده‌ها، درحالی که لباس این حکیم فیلسوف را به تن داشتند، طی یک رژه‌ی هماهنگ، در جشن افتتاحیه‌ی المپیک پکن نمایش اجرا کردند.

مجسمه‌ی او سال گذشته در میدان تیان‌آن‌من روبروی یکی از ساختمان‌های اصلی دولت بنا شد.

مؤسساتی با نام او، که توسط حکومت چین پشتیبانی می‌شوند، در کالج‌های سراسر دنیا در حال گسترش هستند.

ظاهراً دوران خوبی برای این فیلسوفی است که تبدیل به سفیر فرهنگی شده است. گویا مخاطبان سیاسی‌ای را که در روزگار خود به دنبالش بود اما هیچ‌گاه به دست نیامده، یافته است.

اما با نیم‌نگاهی درمی‌یابیم که یک جای کار ایراد دارد. چیزهایی کم هستند. بخش عظیمی از فلسفه‌ی کنفوسیوس غایب است. بیاناتش تغییر کرده‌اند. دیگر از نصایحش برای سادگی و

دقیقاً چیزی بود که در نظریه‌های حزب وجود نداشت.

آموزش‌های فالون گونگ در رابطه با راستی، شفقت و بردباری، جامعه‌ی چین را بهتر و رفتارهای مبتنی بر نوع‌دوستی، مهربانی، و انسانیت را پدیدار کرد.

از سوی دیگر، عقاید حزب و ایدئولوژی «کشمکش» آن موجب فساد، عدم تحمل و اعمال وحشتناک خشونت‌آمیز شد.

این چیزی نیست که کنفوسیوس را خوشحال کند.

حزب پدیدار می‌شوند، چه حسی در آن ایجاد می‌شود. تهدید.

تلاش‌های عجیب حزب برای فرونشاندن شرکت رقص کلاسیک چینی به نام هنرهای نمایشی شن یون را ببینید. این شرکت سعی دارد که فرهنگ سنتی چین را احیا کند و حزب می‌کوشد که آملی‌تئاترهای سراسر جهان را برای لغو برنامه‌های آن تحت فشار قرار دهد.

یا اینکه تضاد آن با تایوان را در نظر بگیرید، کشوری با میراث فرهنگی چین که حزب کمونیست آن را اداره نمی‌کند. شن یون در آنجا با چنین ممانعتی مواجه نیست و در عوض از آن قدردانی رسمی نیز شده است.

همه‌ی اینها مشکل حزب با فالون گونگ را روشن‌تر می‌کند.

حاکمان حزب، در فالون گونگ نقطه‌ی مقابل خود را دیدند: مجموعه‌ای از ایده‌ها و شیوه‌هایی که ریشه در قدمت چین دارد و در عین حال با قلب و ذهن مردم امروزی هم‌صدا است.

و تمایلات خشونت‌آمیز آن به تمدن دیرینه‌ی چین وارد و تحمیل شد. و اصلاً هم‌خوانی نداشتند.

ارزش‌هایی مانند نزاکت، هماهنگی، مهربانی و احترام به مسن‌ترها که برای قرن‌ها متداول بودند، برعکس شدند. «کشمکش» زبان بین‌المللی جدید و خشونت نماد آن شد.

کنفوسیوس راضی نیست

در حکومت مائو، حمله به فرهنگ به‌طور هراس‌انگیزی علنی بود. شهروندان به «درهم کوبیدن دنیای کهن» چین باستان ترغیب می‌شدند. معابد بودیستی را با بولدوزر تخریب و مجسمه‌های کنفوسیوس را با پتک ویران می‌کردند. نوشته‌های کلاسیک، در مجالس عیاشی «انقلابی» به آتش کشیده می‌شدند.

با اینکه چماق‌ها امروزه دیگر دیده نمی‌شوند، اما مشکل آن با فرهنگ چین هنوز باقی است.

بیشتر چیزهایی که حاکمان امروزی به آن عقیده دارند به شدت برخلاف ارزش‌ها، باورها و آرمان‌های فرهنگ چند هزار ساله‌ی چین است.

و مشخص است که وقتی نموده‌های واقعی و اصیل فرهنگ چین به طور خودجوش و نه با مهندسی و مدیریت





یکی از اعضای «گروه مارش سرزمین الهی»، متشکل از تمرین‌کنندگان فالون گونگ، پس از یک نمایش استراحت می‌کند. این گروه به خاطر اجراهای تقدیرهای فراوانی دریافت کرده است.

«رقص اژدهای» رنگارنگ، در میدان یونیون نیویورک، بخشی از جشن روز جهانی فالون دافا در سال ۲۰۱۰ بود. این رویداد همه‌ساله نظر هزاران تماشاچی را به خود جلب می‌کند.

چهره‌های فالون گونگ

اگرچه فالون گونگ در چین آغاز شد، در این ۲۰ سالی که از معرفی آن به عموم می‌گذرد به پدیده‌ای بین‌المللی تبدیل شده است. از پارک‌های پاریس گرفته تا مراکز اجتماعی بروکلین، فالون گونگ در همه جا دیده می‌شود. یکی از اصول مرکزی این تمرین، شفقت، تمرین‌کنندگان را برآن داشته است که داشته‌های خود را با اجتماع تقسیم کنند و به دیگران یاری رسانند. تعداد کثیری از بیانیه‌ها، جوایز و تقدیرهای رسمی، حکایت از فواید فالون گونگ برای جامعه و زندگی افراد دارد. تصاویر گردآوری شده در اینجا نمایی از روش زندگی تمرین‌کنندگان فالون گونگ و معرفی تمرین‌شان را ارائه می‌دهد.



الهه‌ی عدالت، با حضور در پایتخت یونان در رویداد «مشعل حقوق بشر» سال ۲۰۰۷، خواستار عدالت در چین شد.



«این گروه، کل رژه را به سطح بسیار بالاتری ارتقا می‌دهد.»
تماشاچی رژه

شرکت‌کنندگان سفیدپوش - که رنگ سوگواری چینی‌ها است - در این حرکت جمعی، یاد تمرین‌کنندگان در چین را که به ناحق کشته شدند گرامی می‌دارند.



کودک خردسالی در یک رویداد فالون گونگ به حالت مدیتیشن والدین خود ملحق می‌شود.



بیش از ۱۰۰۰۰ نفر برای رژه در این راهپیمایی سال ۲۰۱۱ جمع شدند تا شهروندان چینی را به تشخیص دروغ‌های حزب کمونیست چین و جدا کردن خود از رژیم ستمگران تشویق کنند.



با طبل‌های خروشان و لباس‌های رنگین، مثل این رژه در تایپه تایوان، فرهنگ سنتی چین در قالب جشن دوباره زنده شده است. تمرین‌کنندگان فالون گونگ به فرهنگ کلاسیک چین حیات دوباره‌ای بخشیده‌اند.



فالون گونگ به خاطر تأثیرات مثبتی که بر جامعه و زندگی تمرین‌کنندگانش داشته است، صدها جایزه، بیانیه و تقدیرنامه‌های رسمی دیگر (همانند این تصویر) را دریافت کرده است.

فالون گونگ به علت تأثیرات مثبتی که بر جامعه داشته است صدها جایزه و لوح تقدیر دریافت کرده است.



مردی تحت تأثیر نقاشی‌های هنرمندان فالون گونگ قرار گرفته است؛ نقاشی‌هایی که شهادت، ایمان، امید و همین‌طور بی‌عدالتی‌ها در چین را به شکل نیرومندی به تصویر می‌کشند.

سرکوب سیستماتیک صد میلیون نفر از مردم

چگونه تمرین‌کنندگان فالون گونگ بزرگترین گروه زندانیان بی‌گناه در چین یا حتی در کل دنیا شدند



خاموشی: بازداشت‌های غیرقانونی، سانسور و خشونت علیه زنان فقط سه راه از تاکتیک‌هایی است که مقامات چین به کار گرفته‌اند.

حکومت به‌اندازه‌ی ده سال پیش در پخش بی‌پایان اخبار افتراآمیز فعال نیستند، پسماندهای آن گزارش‌ها در ذهن بسیاری از مردمان چین باقی مانده است.

کنترل اطلاعات

رژیم چین فراتر از کنترل چهره‌ی فالون گونگ در رسانه‌ها عمل کرده است. تمام کتاب‌ها، نوارکاست‌ها، ویدیوها، فلاپرها و چیزهایی که تصویر مثبتی از فالون گونگ به دست می‌دهند ممنوع هستند. وبسایت‌های خارج از تبلیغات حکومت که تنها اسمی از فالون گونگ می‌آورند فیلتر می‌شوند. مطالب ارسال شده به وبلاگ‌های چینی به طور سیستماتیک حذف می‌شوند. تلفن و ایمیل‌های تمرین‌کنندگان شناسایی شده‌ی فالون گونگ کنترل می‌شوند.

کسانی که با مبارزه‌ی ضد فالون گونگ حزب ابراز مخالفت می‌کنند با عکس‌العمل‌های خشن مواجه می‌شوند، به طوری که برخی تنها به خاطر بازدید از وبسایت‌های ممنوع فالون گونگ و پرینت محتوایشان به بیش از ۱۰ سال زندان محکوم شده‌اند.

تحریف قانون

دستگاه قضایی کمترین حمایت را انجام می‌دهد. قوانین سوال برانگیزی عطف بما سبق برای مجازات تمرین‌کنندگان فالون گونگ صادر شدند. کمیته‌های حزب کمونیست با اعمال کنترل، قضات را وامی‌دارند که پس از محاکمه‌ای نمایشی تمرین‌کنندگان را به زندان بپندازند.

اکثر اوقات مسئولین حتی وانمود به رعایت قانون هم نمی‌کنند. پلیس‌ها تمرین‌کنندگان را از خانه‌هایشان می‌دزدند - تنها ۸۰۰۰ تمرین‌کننده در طی تدارکات المپیک پکن به زندان انداخته شدند. بسیاری از آنها با حکم اداری به اردوگاه‌های کار اجباری فرستاده شدند.

اردوگاه‌های کار «بازآموزی»

این اردوگاه‌های «بازآموزی» - واکنش چین در پاسخ به اتهام داشتن «گولاگ» شوروی - اصلی‌ترین مکان‌های نگهداری تمرین‌کنندگان فالون گونگ هستند. در برخی نمونه‌ها تنها یک اردوگاه صدها نفر را در خود جامی‌دهد.

تحت شرایطی غیرانسانی، قربانیان مجبورند که بالغ بر ۱۸ ساعت در روز کار سنگین انجام دهند. کسانی که از حال می‌روند، نمی‌توانند به سهمیه‌ی تعیین شده برسند یا کسانی که همکاری نمی‌کنند، عموماً زیر ضرب و شتم قرار می‌گیرند، شکنجه می‌شوند یا گرسنه نگه داشته می‌شوند. صدها تن در این اردوگاه‌ها جان سپرده‌اند.

تحقیب قانونی قرار داد، این مبارزه را «شکل هولناکی از نسل‌کشی» نامیده است. ویژگی‌های برجسته‌ی این سرکوب عبارت‌اند از:

تبلیغات سوء و ایجاد انزجار

میلیون‌ها دلار برای پر کردن اخبار تلویزیون، رادیو و روزنامه‌های چین از تبلیغات افتراآمیز هزینه شده است. این اقدام دو هدف را مد نظر دارد: تخریب و اهریمنی نشان دادن فالون گونگ به طوری که مردم را به ضدیت با آن وادارد و پوشاندن نقض حقوق بشر توسط حزب کمونیست بدین نحو که این سرکوب را امری انسانی، سودبخش و برای «نظم جامعه» ضروری جلوه دهد.

رژیم چین «از طریق

شستشوی مغزی، شکنجه

و کشتار سازمان یافته، به

شکلی سیستماتیک تلاش

کرده است که این تمرین

و کسانی که آن را دنبال

می‌کنند را ریشه‌کن کند».

کنگره‌ی ایالات متحده

تصورسعت آن برای افرادی که در غرب زندگی می‌کنند دشوار است. دانش‌آموزان دبستانی مجبورند که در کتاب‌های درسی‌شان جعلیات انزجاربرانگیز مطالعه کنند، امتحانات ورودی دانشگاه‌ها شامل سوالات انتقادی درباره‌ی فالون گونگ است و محل‌های کار «جلسات مطالعه‌ی» اجباری می‌گذارند. و با اینکه رسانه‌های

در نیمه‌شب بیستم ژوئیه ۱۹۹۹ آغاز شد. در سراسر چین و در دل تاریکی، پلیس صدها تن از مردم عادی را از خانه‌شان بیرون کشید. عده‌ی بسیاری به مراکز بازداشت و زندان برده می‌شدند، عده‌ای زیر ضرب و شتم قرار می‌گرفتند و عده‌ای نیز زیر شکنجه جان می‌دادند.

چه کار کرده بودند؟ هیچ کار جز تمرین فالون گونگ، نوعی از تمرین و مدیتیشن سنتی چینی که بسیار محبوب شده بود.

پلیس دستورات مقام‌های بالا را اجرا می‌کرد، دستوراتی از طرف رییس حزب کمونیست، جیانگ زمین، که فرمان درهم‌کوبیدن این گروه را صادر کرده بود. بر طبق اکثر گزارش‌ها، جیانگ از این تمرین محبوب که مریدانش به صد میلیون نفر می‌رسیدند، دل خوشی نداشت و همچنین به دنبال فرصتی برای قدرت‌نمایی کند.

دو روز بعد، در ۲۲ ژوئیه، فالون گونگ در سراسر کشور ممنوع شد و این آغاز رسمی مبارزه‌ی خشونت‌بار در چین بود که بیش از یک دهه ادامه داشته و ده‌ها میلیون شهروند غیرسیاسی را دشمنان کشور نام نهاده است.

جیانگ اعلام کرد که در پیکار «ریشه‌کن‌سازی فالون گونگ، هیچ عملکردی خارج از چارچوب نیست». تا به امروز، بیش از ۳۵۰۰ مورد مرگ ثبت شده که علت اکثر آنها شکنجه‌ی صورت گرفته تحت بازداشت پلیس بوده است. صدها هزار نفر دیگر در زندان‌ها و اردوگاه‌های کار اجباری چین به صورت غیرقانونی محبوس هستند و با مرگ دست و پنجه نرم می‌کنند. آزار جسمی، تجاوز و کار اجباری، روالی عادی است. گستردگی و شدت این آزار و شکنجه به تمام جوانب جامعه نفوذ کرده است.

جرج-هنری بیوتیئر، وکیل حقوق بشر که دیکتاتور شیلی، آگوستو پینوشه و متهمان نسل‌کشی رواندا را تحت

ارقام کلیدی آزار و شکنجه

- ۱۰۰ میلیون نفر از مردم زمانی که آزار و شکنجه در سال ۱۹۹۹ آغاز شد در حال تمرین فالون گونگ بودند.
- میلیون‌ها نفر از مردم چین از آن زمان به بعد به دلیل تمرین کردن فالون گونگ ربوده شده‌اند، به زندان افتاده‌اند، شکنجه شده‌اند، از کار اخراج و از مدرسه بیرون شده‌اند و خانه و محل زندگی خود را از دست داده‌اند.
- ۴۵۰۰۰۰ تا ۱۰۰۰۰۰۰ تمرین‌کننده‌ی فالون گونگ، در هر بازه‌ی از این دوره، به طور غیرقانونی در اردوگاه‌های کار اجباری، زندان‌ها و بازداشتگاه‌ها زندانی بوده‌اند؛ بزرگ‌ترین گروه زندانیان بی‌گناه در چین و شاید حتی در جهان.
- بیش از ۸۰۰۰۰ مورد شکنجه ثبت شده است.
- هزاران تن کشته شده‌اند.

به طرز وحشیانه‌ای سقط جنین کردند.

زندگی بر لبه‌ی مرز

ناگفته‌های بسیار بیشتری هست که ما از آنها مطلع نیستیم. شواهد زیادی از برداشتن اجباری عضو از بدن زندانیان فالون گونگ آشکار شده است (نگاه کنید به «برداشت اعضای بدن»، صفحه ۹)، اما وسعت کامل این جنایات هنوز آشکار نیست.

در عین حال، ده‌ها میلیون تن از افراد از آسیب‌هایی رنج می‌برند که به نظر نمی‌رسد به این زودی‌ها التیام یابند. زندگی بسیاری بر لبه‌ی مرز در جریان است، آنها فقط یک ضربه‌ی در با حبس غیرقانونی فاصله دارند؛ فقط یک روز با یک بازجویی خشونت‌بار دیگر فاصله دارند؛ فقط یک ضربه یا شوک الکتریکی با مرگ فاصله دارند. با اینکه چشم‌اندازهای سیاسی چین، آشفته و در حال تغییر است، جدال با فالون گونگ تا امروز ادامه دارد.

ولی در میان این همه تاریکی، امید همچنان باقیست. در قلب افرادی مصمم جای گرفته است. آنها، با اتکالی به ایمانشان، همچنان تحمل می‌کنند، همچنان مقاومت می‌کنند، و ما را به کمک فرامی‌خوانند. بیایید پاسخ دهیم.

اعمال زور و شستشوی مغزی

قسمت «بازآموزی»، اشاره به واداشتن به «ترک» فالون گونگ دارد. ولی قربانیان فقط محدود به کسانی که به اردوگاه‌ها برده شدند نیستند. تمام تمرین‌کنندگان، با هدف نابود کردن شخصیت افراد و برنامه‌ریزی دوباره‌ی ذهنشان، شستشوی مغزی می‌شوند. کسانی که باورهای خود را رها نکنند، با از دست دادن شغل، حقوق، خانه و البته آزادی تهدید می‌شوند.

در سال ۲۰۱۰، حزب نیروی دوباره‌ای به این تلاش‌ها بخشید و مبارزه سه ساله‌ای را آغاز کرد که بر اثر آن هزاران نفر در سراسر کشور به کلاس‌های خاص شستشوی مغزی برده شده‌اند؛ کلاس‌هایی که معمولاً در هتل‌ها، خانه‌های سالمندان و حتی معابد بودایی برگزار می‌شوند. آنها را در حبس آنقدر مورد شکنجه و بی‌خوابی قرار می‌دهند تا تسلیم شوند.

خشونت علیه زنان

یکی از دلخراش‌ترین جوانب این مبارزه، آزار جنسی متداول تمرین‌کنندگان زن است، از جمله استفاده از باتوم‌های برقی روی سینه‌ی زنان و حتی تجاوز نگاهبانان به آنها. در نمونه‌های متعددی زنان باردار را به دستور مسئولینی که می‌خواستند آنها را مدت بیشتری در حبس نگه دارند،

قربانیان پیر و جوان

آقای شیه دچینگ، ۶۹ ساله، در ۲۹ آوریل ۲۰۰۹ بازداشت شده و در مرکز شستشوی مغزی شین چین حبس شد، جایی که تحت آزار جسمی قرار گرفت. وی پس از ۲۰ روز بیرون آمد، در حالی که کاملاً تحلیل رفته و کنترل خود را از دست داده بود. او اکثر اوقات بی‌هوش بود، گاهی بیدار می‌شد و از درد و از داروهای ناشناسی که در مدت بازداشت به او تزریق می‌شد ناله می‌کرد. وی پس از چهار روز درگذشت.



سون مین، ۳۹ ساله، پس از بازداشت همسرش به علت توزیع دی‌وی‌های حاوی که مسئله‌ی نقض حقوق بشر در رابطه با تمرین‌کنندگان فالون گونگ را افشا می‌کردند، از خانه‌اش توسط پلیس ربوده شد. از این زوج بازجویی کردند و در ظرف چند ساعت، خانم سون کشته شد. منابع چین اظهار می‌کنند که در بدن او آثار شکنجه با باتوم‌های الکتریکی و ضربات ناشی از یک جسم سخت مشاهده می‌شد.



یو جو، ۴۲ ساله، موسیقیدان معروف فولکلور از پکن بود. در روز بیست و شش ژانویه سال ۲۰۰۸، وی و همسرش در هنگام بازگشت به خانه به علت داشتن مطالبی در ارتباط با فالون گونگ در کیفشان بازداشت شدند. در عرض یازده روز از دستگیری او، یو جو زیر شکنجه کشته شد. همسر وی، شونا، به سه سال حبس محکوم شد.



برای چه کسی؟

خودمان در آینده شویم. همچنین هر کدام از ما به ناچار به رویدادهای چین واکنش نشان می‌دهیم - حال با همدردی، با فعالیت یا با بی‌توجهی. ما این برگه را به شما می‌دهیم تا در بررسی این مسائل شما را یاری کند. تنها با زمان گذاشتن برای خواندن آن و اهمیت دادن به فالون گونگ، در حال ایجاد یک تفاوت هستید.

فلایرها، برنامه‌ها و فعالیت‌های اطلاع‌رسانی ما به منظور پایان دادن به یک تراژدی در چین است؛ ولی آنها برای شمایی که در یک دنیای آزاد زندگی می‌کنید نیز هستند. همانطور که در پایین ذکر شده است، همه‌ی ما قربانی هستیم. هر کدام از ما به‌طور بالقوه تحت تأثیر این آزار و شکنجه واقع هستیم. شاید از ما درخواست شود که به‌نوعی وجدانمان را زیر پا بگذاریم، و موجب پشیمانی

همه ما قربانی هستیم

قربانیان شکنجه فقط به زندانیان بی‌گناه فالون گونگ محدود نمی‌شوند. مردم از تمام اقشار جامعه - ناخواسته - قربانی شده‌اند.

دراطرف دنیا

خبرنگاری که امانت حرفه‌ای و مخاطبان خود را با گزارش نکردن آزارها علیه فالون گونگ، زیر پا می‌گذارد چراکه می‌ترسد مجوز خبری خود را در چین از دست بدهد.

شهرداری که وظایف اجتماعی‌اش را با دوری جستن از تمرین‌کنندگان فالون گونگ زیر پا می‌گذارد، مبادا که موجبات نارضایتی دیپلمات‌های چینی را فراهم کند و سرمایه‌گذاری چین در شهرش را به خطر بیندازد.

تاجری که به وجدان خود خیانت می‌کند و به درخواست شرکای چینی خود در مردود شناختن فالون گونگ جواب مثبت می‌دهد، به این امید که نظرشان را جلب کند و فرصت‌های تجاری بیشتری را فراهم آورد.

داخل چین

مردی که به خاطر فشارها در محل کارش، همسرش را کتک می‌زند چراکه مقامات حزب او را تهدید کرده‌اند که اگر همسرش به تمرین فالون گونگ ادامه دهد وی کارش را از دست می‌دهد.

پلیسی که مجبور به شکنجه‌ی تمرین‌کنندگان فالون گونگ می‌شود تا اعتقادشان را رها کنند، مبادا که از محل کارش ترفیع نگیرد یا به دلیل نرسیدن به سهمیه‌ی تعیین‌شده، مقامش تنزل یابد.

دانشجویی که هم‌اتاقی‌اش را به مسئولین دانشگاه لو می‌دهد چراکه تبلیغات سوء درباره‌ی فالون گونگ را باور کرده است و فکر می‌کند که آن شرارت‌آمیز و خطرناک است.



اطلاع‌رسانی: تلاش‌های مردمی برای آگاه‌سازی مردم، پیر و جوان را برای انتقال پیامی اضطراری دور هم جمع کرده است.

قهرمانان نامتعارف

برای پاسخ به بی‌عدالتی‌ها در چین، در هر دو سوی اقیانوس آرام، شهروندان عادی در حال انجام کارهای فراعادی هستند.

در قلب این تلاش‌ها یک

باور وجود دارد:

آگاه‌سازی یک

سلاح قوی در مقابل

شرارت است.

میلیون‌ها نفر می‌رسد. تمرین‌کنندگان فالون گونگ در ده‌ها هزار خانه، زیرزمین و دیگر مکان‌ها در سراسر چین، علاوه بر تولید فلایرها، بروشورها و روزنامه‌ها مشغول ساختن بنر، سی‌دی و دی‌وی‌دی نیز هستند. این چیزها در تقریباً همه‌ی شهرها و روستاهای سراسر چین و غالباً در تاریکی شب پخش می‌شوند.

فعالیت شبانه به خاطر امنیت بیشتر است. اگر دستگیر شوند، جزای چسباندن حتی یک فلایر اطلاع‌رسانی در انتظار عمومی شاید هفت سال زندان، و البته شکنجه باشد.

با وجود ظاهر عادی‌شان، اینها شهروندان عادی نیستند؛ بلکه قهرمانانی هستند که آسایش خود را به خطر می‌اندازند و از وقت آزاد و مال خودشان می‌گذارند تا به نجات افرادی کمک کنند که شاید هرگز آنها را ندیده باشند.

قدرت آگاه‌سازی

هدف آنها این است که مطالبی را که تهیه کرده‌اند - که آزار و شکنجه در چین را آشکار کرده و تبلیغات دروغین حزب کمونیست را برمال می‌کنند - به دست حداکثر مردم برسانند. در کشوری که رژیم سرکوبگر و دادگاه‌های فرمایشی به پلیس و نگهبانان اردوگاه‌های کار اجباری اجازه می‌دهد که بدون هیچ جزائی اقدام به شکنجه کنند، فاش کردن این آزارها یکی از معدود راه‌هایی است که قربانیان برای حفاظت از خود دارند.

لیوای برادی از مرکز اطلاعات و اخبار فالون دافا می‌گوید: «آگاه‌سازی نتیجه می‌دهد. وقتی پلیس فاسدی پی می‌برد که همسایه‌ها - و همسرش - خبر دارند که او مردم بی‌گناه را شکنجه می‌کند، برای انجام دوباره‌ی این کار مردد خواهد بود.»

رابرت، یک مهندس نرم‌افزار جوان، به پارک مرکزی نیویورک می‌رسد. هوا سرد است، برف سنگینی می‌بارد. او یک دسته فلایر از کیفش بیرون می‌آورد و جلوی ردیف پلاکاردهایی درباره‌ی آزار و شکنجه‌ی فالون گونگ در چین می‌ایستد. دو ساعت بعد را در صبح شنبه‌اش به دادن فلایر به رهگذران سپری می‌کند.

در آن سوی دنیا خانم لینگ چن، حدوداً ۴۰ ساله، سوار دوچرخه‌اش می‌شود. با کیفی پر از بروشور، به مدت ۹۰ دقیقه تا یک روستا در مرکز چین رکاب می‌زند.

لینگ که شغلش حسابداری است، چهار ساعت بعد را به گذاشتن بروشورهای دردم یک‌یک خانه‌های این روستا سپری می‌کند. پس از رکاب‌زدن تا خانه، فقط چند ساعتی می‌خوابد تا صبح روز بعد به سرکار برود.

این دو نفر هیچ‌گاه همدیگر را ملاقات نکرده‌اند ولی به‌واسطه‌ی یک عامل مشترک به هم وصل هستند: پایان دادن به آزار و شکنجه‌ی هولناک فالون گونگ در چین.

آنها بخشی از یک تلاش مردمی رو به افزایش - و جهانی - هستند، فصلی از داستان خارق‌العاده‌ای از شهامت و از خودگذشتگی.

در قلب این تلاش‌ها یک باور وجود دارد: آگاه‌سازی یک سلاح قوی در مقابل شرارت است.

یک در میلیون

در چین، خانم لینگ تنها نمونه‌ی موجود نیست. وی و افراد دیگری مثل او، فعالانی تنها در خط مقدم یک جنبش نیستند، چه رسد به اینکه ایده‌آلیست‌هایی جوان باشند. آنها مادران و دختران، دانشجویان و اساتید و نیز تاجران و کارمندان دولت هستند. و تعدادشان به

پرونده تشکیل داده‌اند و حتی سراسر کشور را رکاب زده‌اند.

انگیزه‌ی آنها چیست؟ این به یکی از قسمت‌های مرکزی تمرین فالون گونگ برمی‌گردد: مفهوم شفقت.

رابرت می‌گوید، «در فالون گونگ می‌آموزیم که اول به فکر دیگران باشیم و شفقت‌مان را رشد دهیم. معنی‌اش این است که رنج دیگران رنج ما است، بنابراین نمی‌توانیم بی‌توجه باشیم و کاری انجام ندهیم.»

با اینکه رابرت با اردوگاه‌های کار اجباری چین تماس نمی‌گیرد، برای تقویت این فعالیت‌ها کمک می‌کند.

رابرت به یاد می‌آورد، «اولین ملاقاتی را که با یک تمرین‌کننده‌ی چینی داشتم، هیچ موقع فراموش نمی‌کنم. این تمرین‌کننده پس از نامه‌هایی که برای آزادی او نوشته بودیم از اردوگاه کار اجباری آزاد شد.»

«وقتی از لحظه‌ای می‌گفت که فهمیده بود بیرون از آنجا افراد بسیاری برای او در فعالیت هستند، چشمانش پر از اشک بود.»

همین موضوع انگیزه‌ی آماده کردن این روزنامه بود. از شما دعوت می‌کنیم که آن را با اشخاص دیگری که می‌شناسید در میان بگذارید و برای مردم چین امید را به ارمغان بیاورید.

تمرین‌کنندگان دیگر با تماس‌های تلفنی مستقیماً شکنجه‌گران را هدف قرار می‌دهند. گروه‌های فعالی از مردم در سراسر چین و خارج از آن، با مجرمین اصلی تماس می‌گیرند و به آنها اطلاع می‌دهند که تمام دنیا از جرایمشان باخبر است و سعی می‌کنند آنها را مجاب کنند که به این اعمال خود خاتمه دهند.

معمولاً این تماس‌ها چند ساعتی پس از گذاشتن اطلاعات روی اینترنت آغاز می‌شود. و پاسخ‌ها دلگرم‌کننده‌تر از حد انتظار است. برخی از این مجرمین عذرخواهی می‌کنند. دیگر مجرمین تقاضای گذشت می‌کنند و قول می‌دهند که دیگر چنین کارهایی انجام نخواهند داد؛ فقط نامشان از افشائیه برداشته شود.

بعضی اوقات نامتعارف‌ترین قهرمانان تأثیرگذارترین آنها نیز هستند.

عشقی از راه دور

فعالیت اشخاصی مانند رابرت در رابطه با موضوع آزار و شکنجه، در حالی که خود اقیانوس‌ها از آن فاصله دارند، به همان اندازه قابل توجه است.

در خارج چین، تمرین‌کنندگان فالون گونگ مستندهای تلویزیونی ساخته‌اند، نرم‌افزار اینترنتی برای مبارزه با سانسور طراحی کردند، علیه مجرمین اصلی

چگونه می‌توانید یاری برسانید

- این خبرنامه را به یکی از آشنایان تان بدهید.
- درباره‌ی آنچه که در اینجا خوانده‌اید به پنج نفر بگویید.
- خواستار اعمال فشار دولت برای پایان دادن به این آزار و شکنجه شوید.
- برای اخبار و بینش‌های بیشتر درباره‌ی فالون گونگ، از وبسایت www.faluninfo.net دیدن کنید.

MINGHUI

INTERNATIONAL 明慧

چرا فالون گونگ؟

داستانی در حال خلق شدن است

حکایتش آمیزه‌ی عجیبی از زیبایی، وحشت و امید است. حکایتی است متأثرکننده که بر زندگی ساکنان همه جا اثرگذار است. و وقتی آن را بشنوید می‌خواهید که درباره‌اش بیشتر بدانید. تاریخی است در حال خلق شدن، و بیست سالی از آغازش می‌گذرد.

این، داستان فالون گونگ است که برای نخستین بار در ماه مه ۱۹۹۲ با معرفی این تمرین به عموم آغاز شد. از شما دعوت می‌کنیم که از این صفحات بازدید کنید و از این داستان جالب‌توجه مطلع شوید. از این کار خوشحال خواهید شد.



مینگهویی چیست؟

مینگهویی چندین وب‌سایت فرعی را نیز راه‌اندازی کرده که هر یک در زمینه‌ی خاصی متمرکز هستند، مانند پخش رادیویی، گالری عکس، بروشور، روزنامه و ...
نسخه‌ی انگلیسی وب‌سایت مینگهویی en.minghui.org است.

می‌کنند. همچنین مقامات رژیم چین نیز به‌دقت این سایت را دنبال می‌کنند. در سال‌های اخیر، مینگهویی نسخه‌هایی از وب‌سایت خود را به زبان‌های مختلف از جمله انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی، روسی و بسیاری دیگر ارائه کرده است.

مرکزی برای تمرین‌کنندگان فالون گونگ سراسر دنیا است تا بتوانند بینش‌ها و ایده‌های خود را به اشتراک بگذارند، آزار و شکنجه‌ای را که در چین با آن روبرو می‌شوند افشا کنند و درباره‌ی پیامدهای آن نظر بدهند. این اصلی‌ترین سایتی است که تمرین‌کنندگان فالون گونگ از آن بازدید

دست‌اول فراوانی از سراسر چین دریافت کرده‌اند؛ بیشتر از هر سازمان دیگری در دنیا. مینگهویی مستقیم‌ترین و به‌روزترین دریچه را به سوی زندگی تمرین‌کنندگان فالون گونگ سراسر چین و جهان می‌گشاید.
مینگهویی همچنین یک قطب ارتباطی

مینگهویی سازمانی تماماً داوطلبانه است که minghui.org را اداره می‌کند؛ وب‌سایتی که به گزارش درباره‌ی اجتماع فالون گونگ در سراسر جهان اختصاص دارد. تمرکز مینگهویی بر گزارش از چین است. به مدت بیش از ده سال، سردبیران مینگهویی همه‌روزه گزارش‌های